L'ESTRAN

AN AOD VEO

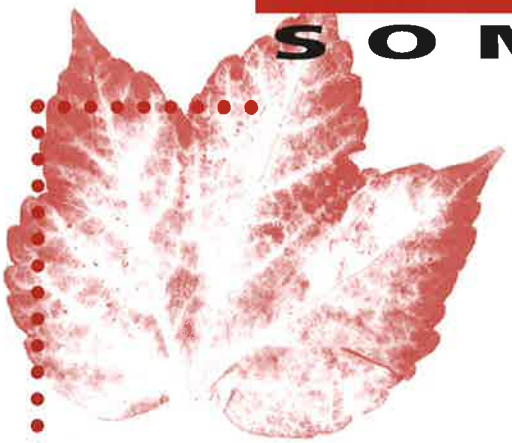
SPÉCIAL ASSOCIATIONS

N:14

BULLETIN MUNICIPAL DE LOCTUDY - OCTOBRE 1998

L'ESTRAN

SOMMAIRE



L'agenda du maire p. 2

Les évènements p. 3

Les associations p. 5

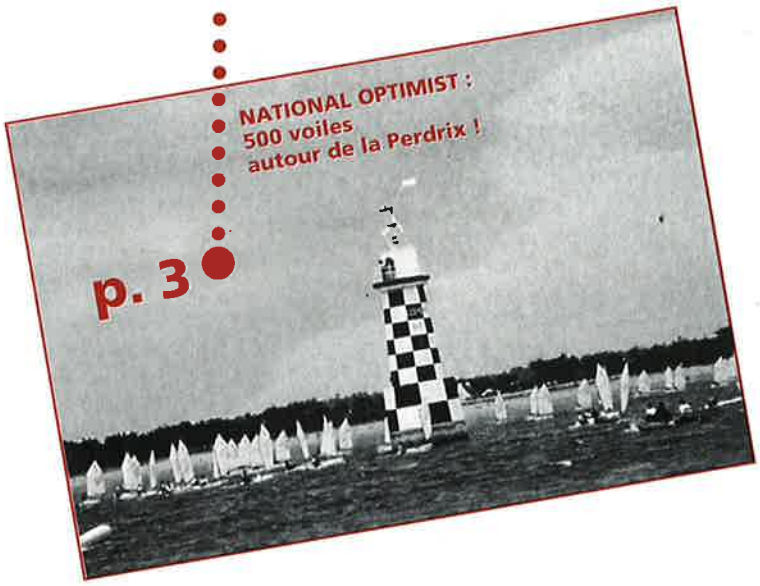
Les décisions p. 13

Chroniques galloises p. 19

Chronique bilingue p. 22

Coups de chapeau p. 24

p. 22



p. 3

EDITO...

Malgré le temps maussade du mois de Juillet, la saison estivale s'est déroulée de façon satisfaisante dans notre coin de pays. Nos plages, nos ports, nos monuments, notre culture ont constitué autant de centres d'intérêt pour tous ceux qui, résidents ou estivants, ont fait une halte cet été à Loctudy.

Le tourisme s'affirme avec la pêche et, de concert avec elle, comme le second pilier de l'activité économique de notre commune. Une telle constatation milite en faveur de l'amélioration constante du cadre et de l'accueil. En ce sens, l'achèvement du port de plaisance, reconnu par une large majorité d'usagers et de visiteurs comme une réussite esthétique et fonctionnelle, constitue un nouvel atout pour notre vocation touristique et maritime.

L'animation festive et culturelle d'une station de vacances devient nécessaire pour que les touristes y trouvent ce «plus», offert d'une manière incontestable par la Bretagne.

A ce titre, les associations locales jouent un rôle de premier plan ; elles organisent en coordination et avec l'aide de la municipalité une gamme variée d'activités récréatives appréciées par les résidents permanents comme par les estivants.

Il est donc légitime que l'Estran An Aod Veo leur consacre ce numéro ; témoins de la vitalité d'une commune, elles prennent une large part dans la satisfaction des besoins collectifs et peuvent contribuer à franchir efficacement le cap de l'an 2000.

Gustave JOURDREN

L'agenda du maire...

JUILLET

02 - Réunion du Conseil Général au sujet du port de pêche
03 - Conseil Municipal
04 - Réunion pour le Centre d'Eveil des Arts Plastiques qui s'ouvrira à la Forêt - Kermesse Ecole de Larvor
05 - Ouverture du National Optimist à Langoz
06 - Réception de l'Equipage du Tracker (Royal Navy) et de Sir David MANSEL, Lord lieutenant de la Reine en PEMBROKSHIRE. - Commission de révision du Plan d'Occupation des Sols
11 - Jury du National Optimist
12 - Cérémonie des 90 ans du Corps des Sapeurs-Pompiers
15 - Convention avec la Poste pour la Flamme "Demoiselle de LOCTUDY" - Soirée Théâtre au L.A.C.
17 - Visite de M. de MENOU, Sénateur - L.A.C. : marché de l'Art
19 - Théâtre de Plein Air à Kérazan
20 - Réunion avec l'avocat de la commune pour le contentieux RAZEL - Commission de révision du P.O.S.
21 - LAC - Réunion publique avec Serge DUIGOU sur la vie municipale à LOCTUDY depuis la Révolution.
22 - Réception en mairie de tous les services de Sécurité.
23 - Réception des travaux au port de plaisance
- Commission d'appel d'offres
24 - Réunion avec le Ministre M. LE PENSEC et Mme LE LOC'H, Vice-Présidente du Conseil Général
25 - LAC - Vernissage du Marché de L'Art - Baptême du bateau "Port de Plaisance de LOCTUDY"
28 - Réunion avec M. GUELLEC, Vice-Président du Conseil Régional - Réunion d'architectes pour étude d'urbanisme
30 - LAC - Réunion avec Michel LE ROY, président d'EMGLEV AR VRO VIGOUDENN, organisation «Fest ar Brezoneg» : la Fête du Breton (28 mars 1999) - Commission d'Appel d'offres
31 - PONT-L'ABBE : vernissage exposition GODIN

AOUT

02 - Fête Bretonne
03 - Réunion d'architectes pour étude d'un projet d'aménagement du centre bourg
06 - Open tennis LOCTUDY
10 - Commission Port et Littoral
12 - LAC : Vernissage Exposition PERHIRIN, peintre de la Marine
14 - Inauguration des installations nouvelles du port de plaisance - Féerie Nautique
15 - Régate des AVEN et LOCTUDY
17 - Remise de prix au C.N.L.
18 - Réunion pour l'aménagement de l'enclos paroissial
24 - Réunion de chantier (cantine école Jules Ferry)
26 - Réunion d'architectes pour projet d'aménagement du centre bourg
27 - Comité de Rédaction de l'ESTRAN-AN AOD VEO
31 - Passage dans les quatre écoles avant la rentrée

LES MOIS A VENIR...

- Enclos paroissial
- Rocade sud de Pont-l'Abbé
- Balisage et alignement du port de Loctudy
- Révision du plan d'occupation des sols
- Prévention des risques au Steir Kerdour
- Réaménagement de la décharge de Keruno
- Future bibliothèque
- Maison des associations
- Contentieux société Razel
- Budgets (1999 et supplémentaire 1998)
- Exécution du programme des travaux
- Questions de la Communauté de Communes du Pays Bigouden Sud
- Animations 1999
- Etudes d'urbanisme (Bourg et Cale).

Les décisions...

3 JUILLET

-Acquisition d'un terrain rue du Cosquer
-Fixation du loyer du local commercial de la Résidence de Poulavillec
-Marchés de travaux pour le réaménagement de la cuisine du Groupe Scolaire Jules Ferry et le ravalement des bâtiments
-Marché de travaux pour l'aménagement des aires de jeux des écoles,
-Concours de l'Etat pour travaux sur le littoral : à Penhador et Palue du Cosquer,
-Convention avec FRANCE TELECOM pour l'enfouissement des lignes du réseau,
-Etude pour la mise en conformité de la décharge et son exploitation jusqu'en 2002 : aides sollicitées pour le financement,
-Installation d'une télé surveillance sur les postes de refoulement des eaux usées à Langoz et Kerloc'h,
-Modification du tableau des effectifs du personnel communal,
-Participation communale aux grosses réparations du

Collège Laënnec à PONT-L'ABBE,
-Cession de conteneurs à la Communauté de Communes du Pays Bigouden Sud,
-Passation des contrats d'assurance : délégation au Maire.

4 SEPTEMBRE

-Composition nouvelle de la Commission d'Adjudication ou d'Appel d'offres,
-Désignation d'un nouvel administrateur au L.A.C.,
-Aménagement d'une piste de skate-board (189 024 francs),
-Création d'une parking de 30 places à Kerfriant,
-Cession d'un délaissé de terrain (252 m2) à Kerléo,
-Signature du marche des travaux de voirie 1998 et d'aménagement des abords du LAC (2 351 678 francs),
-Signature du marché de travaux pour le sentier piétonnier de la Palue du Cosquer (136 639 frs)
-Demande de concours de l'Etat - DDE - pour aménager les aires de jeux des écoles et signature du marché correspondant (283 543 francs),
-Attribution du marché de Maîtrise d'oeuvre pour l'étude d'aménagement du Centre Ville (M. LE COMPES),
-Subvention à Vincent RIOU, skipper du bateau "Port de Plaisance de LOCTUDY" (10 000 francs),
-Contrat d'assistance et maintenance du logiciel du Port de Plaisance,
-Autorisation au Maire d'ester en justice contre le recours intenté par la Société RAZEL qui sollicite l'annulation d'une délibération du Conseil Municipal et contre une requête en référé-injonction intentée par la même société RAZEL,
-Souhait du Conseil Municipal d'être consulté sur le projet de révision du P.O.S. de l'ILE-TUDY,
-Approbation de la proposition du plan de prévention des risques présentée par les services de l'Etat,
-Signature d'un avenant au contrat-enfance conclu avec la C.A.F. du Sud-Finistère,
-Prêt d'honneur pour études (10 000 francs),
-Renouvellement de concession de la flamme d'oblitération avec la Poste.

Les événements ...

du 4 au 11 JUILLET 1998 : LE NATIONAL OPTIMIST

Durant une semaine, Loctudy a accueilli pas moins de 507 concurrents de 8 à 14 ans accompagnés de leur parents pour régater dans les diverses catégories du National Optimist. Le grand moment de cet événement a été le raid où tous les jeunes skippers se sont affrontés «pour du beurre» laissant une magnifique image de la tourelle des Perdrix entourée des fameuses petites voiles.

le 14 août 1998 : INAUGURATION DU PORT DE PLAISANCE

C'est en présence de nombreuses personnalités dont Ambroise GUELLEC et Hélène TANGUY, vice-présidents du Conseil Régional de Bretagne, Annick LE LOC'H, vice-présidente du Conseil Général du Finistère, Yannick LE MOIGNE, conseiller général, que s'est déroulée le 14 août au soir l'inauguration des nouvelles installations du port de plaisance. A cette occasion, Gustave JOURDREN a évoqué la vocation maritime de LOCTUDY qui, bien que récente (les premiers quais ont été construits en 1850), n'en est pas moins puissante. Il a mis l'accent sur la complémentarité et l'harmonie qui règnent entre la pêche et la plaisance. Décrivant les investissements réalisés depuis 1995 (capitainerie, locaux commerciaux, aménagement paysager - nouveaux pontons suite à l 'extension) il a félicité les concepteurs (cabinets LE COMPES -RUELLE etc...) pour leur travail qui est apprécié par tous pour sa fonctionnalité et son esthétique. En remerciant tous ceux qui ont contribué à cette oeuvre, il a souligné le nombre des places offertes (650) et l'attrait que présente le port. Il a toutefois rappelé que si ce port constitue un atout important pour le développement du tourisme, la pêche reste l'activité première de notre commune.

L'inauguration s'est faite en présence d'Ambroise Guellec.

BAPTÊME DU FIGARO DE VINCENT RIOU

Le 25 juillet s'est déroulée au port de plaisance une manifestation conviviale durant laquelle a été baptisé le bateau barré par Vincent RIOU pendant la course en solitaire 1998 du «Figaro».
Ce bateau du type FIGARO-BENETEAU a reçu le nom de "Port de Plaisance de LOCTUDY", le navigateur étant aidé financièrement pour cette course par la commune de LOCTUDY, le supermarché CHAMPION, la Coopérative Maritime de LOCTUDY et la société RETIF.
Le parrain était Michel DESJOYAUX qui se distinguera en remportant pour la deuxième fois cette formidable course.

Vincent RIOU, l'enfant de LOCTUDY, a fait honneur à sa commune natale et à son port d'attache en se comportant honorablement ; il a en effet terminé 17 ème sur 45, dans une épreuve qui requiert endurance et compétence. Il est également juste de rendre hommage à son logisticien, François MOYSAN qui a par ailleurs animé les escales.

Le baptême du bateau «Port de Plaisance de Loctudy».

LES LUNDIS DU PORT

Cette manifestation a été créée en 96 par Gérard LUCAS patron pêcheur à Loctudy.
Rapidement la formule s'est avérée intéressante pour les touristes qui cherchent à découvrir les activités maritimes : 1200 personnes en 96, 2300 en 97 et 2500 en 98 ont assisté aux diverses démonstrations. Les améliorations se font d'année en année avec, cette saison, la remorque-podium construite par les ateliers municipaux sur des plans dessinés par G. LUCAS, les fresques ont été réalisées par MorganeTOUZÉ et Morgane WECKÉ.
FINANCEMENT 97 : Mairie de Loctudy, conseil Général (non renouvelé en 98), FIOM par l'intermédiaire de l'OPOB, conseil portuaire de Loctudy, CCI, et les mareyeurs de Loctudy.
FINANCEMENT 98 : Mairie de Loctudy, AOCP, l'OPOB, Les Viviers de Loctudy et FURIC Alimentaire.
De nombreuses personnes bénévoles ont encore participé cette saison : la FNACA pour la mise en place, la préparation et la distribution chaque semaine sans oublier nos cuisinières,
Pierre BUANNIC et Pierre COQUET pour la présentation du port, de la pêche et du métier de marin pêcheur, les ouvriers poissonniers pour la découpe, les chefs de cuisine (Relais de Lodonnec, Gwen Ha Du, Le Dourdy et Renouveau), Dominique LEBEAU pour la mise en page des recettes, Jean Marie ROBIN pour les achats et les relations avec les mareyeurs, et tous les autres bénévoles de passage...
Merci à tous ceux cités ainsi qu'a la direction des Affaires Maritimes, le port de Loctudy (prêt des photos), le FIOM (fiches recettes), Hugues de Penfentenyo (articles dans publications régionales), FR3 et les correspondants locaux de la presse.

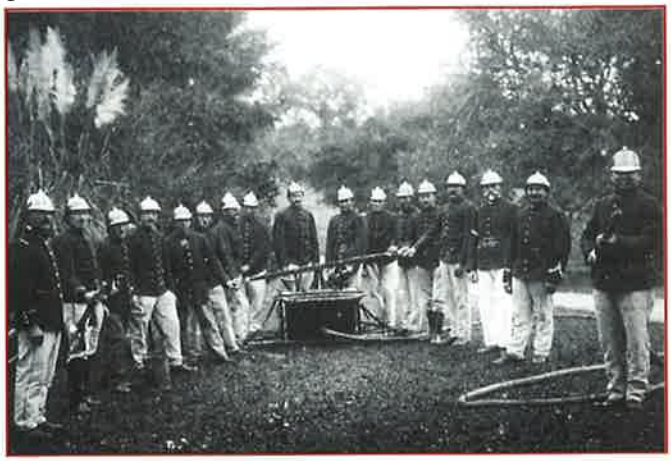
KERAZAN

Le Manoir de Kerazan a connu en 1998 une importante progression de sa fréquentation. En nombre de visiteurs, cette saison devrait être la meilleure réalisée depuis l'ouverture du site au public.

A noter : le développement des groupes reçus à Kerazan qui proviennent essentiellement des départements voisins mais aussi de toute la France. Actuellement, plus d'un visiteur sur quatre est reçu dans le cadre d'un groupe.
Les animations estivales (Jeudis de Kerazan, concours hippique, journée du miel et de l'abeille) ont connu un vif succès. En projet pour 1999 : La restauration du parc et des jardins. Ce programme comprend notamment l'aménagement d'une roseraie, la restauration de la serre et du potager. Ce projet est soutenu financièrement par la Région, le Département, la commune de Loctudy et par un mécène, la société Rhône-Poulenc.
A propos de la réhabilitation des jardins de Kerazan, la Fondation Astor souhaiterait créer un club des amis des jardins du Manoir. Toute personne intéressée, ayant quelque compétence en jardinage, peut prendre contact avec Monsieur de Calbiac, administratreur du domaine.

LES 90 ANS DU CORPS DES SAPEURS-POMPIERS

C'est en 1908 que le corps des sapeurs-pompiers a été créé grâce à la générosité d'un membre de l'équipe municipale de l'époque. Jusqu'en 1933, c'est avec une pompe à bras que les soldats du feu assurèrent la sécurité des Loctudystes. En 1997, les sapeurs-pompiers ont effectué 244 interventions, dont la moitié en période estivale.



Le corps des sapeurs-pompiers en 1921.

LA DEMOISELLE DE LOCTUDY «S'AFFRANCHIT»

Un partenariat poste-mairie a permis la mise en vente d'enveloppes prétimbrées avec le timbre rond de la coupe du monde «France 98» et le logo «La Demoiselle de Loctudy».
Ce sont 5000 exemplaires de ces enveloppes qui ont été proposés au public cet été, sans majoration de prix.

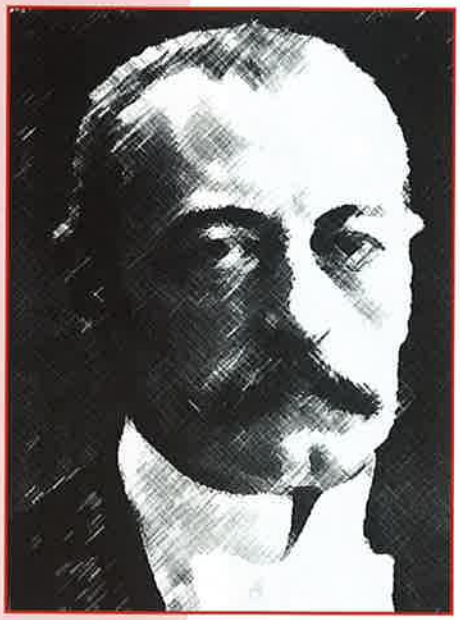
Une enveloppe très recherchée cet été.

Les associations...

HISTOIRE

WALDECK-ROUSSEAU

WALDECK ROUSSEAU Pierre Marie René (né à NANTES le 2 Décembre 1846, décédé à CORBEIL le 10 août 1904).
Pourquoi la photo de cette personnalité dans l'ESTRAN ? Celui-ci ayant pour sujet principal les associations, il n'était que justice de rendre hommage à cet homme politique français qui fut à l'origine de la vie associative.



Cet avocat d'affaires issu de la grande bourgeoisie, ministre de l'Intérieur de Gambetta (1881-1882) et de Ferry (1883-1885), fit voter tout d'abord la loi syndicale de 1884, qui autorisait les «associations professionnelles». Indépendant des partis, solitaire et distant, appartenant à la lignée des grands opportunistes réalisateurs, il forma, au plus vif des luttes de l'affaire DREYFUS, un «ministère de défense républicaine» (juin 1889-juin 1902) qui fut l'un des plus importants de la IIIème République. Au lendemain du procès de RENNES en Septembre 1899 (Conseil de Guerre), il fit gracier DREYFUS. C'est lui qui fit voter le loi du 1er Juillet 1901, une des réformes les plus marquantes de la IIIème République qui permit l'exercice de la vie associative. Cette loi est toujours en vigueur. Il y a toujours eu une relation difficile, singulière entre l'Etat et les associations. La Révolution a d'abord été méfiante puis hostile. Les révolutionnaires ont vu dans la liberté de s'associer une sorte de concession à l'Ancien Régime qui avait largement favorisé le développement des corps intermédiaires. Le XIX siècle a connu l'autorisation préalable, parce qu'il n'a pas su se défaire d'une méfiance qui, tantôt percevait les associations comme des écrans entre l'Etat et le citoyen, tantôt comme des instruments dangereux pour le pouvoir. Mais l'utilisation de cette liberté de s'associer qui n'a cessé de grandir depuis, non seulement n'a pas porté atteinte à l'autorité de l'Etat mais a permis au contraire une éclosion considérable d'initiatives. Qu'elle soit sportive, de loisir, culturelle, d'aide, etc... la vie associative est un facteur de cohésion sociale. Chacun s'y retrouve. Le bénévole arrivé dans une association éprouve rapidement le désir de mettre son dynamisme, sa créativité, ses compétences et ses moyens au service de son groupe. Et c'est cela qui fait la richesse de la vie associative. La preuve en est donnée à LOCTUDY.

LES ASSOCIATIONS DANS LA CITE

Le thème de la vie associative à LOCTUDY est particulièrement riche car les associations et groupements (au nombre de 38) tiennent une place éminente dans la vie de notre cité. Non seulement elles interviennent dans l'animation festive mais également elles participent avec les services de l'Etat, les collectivités locales, (Région, Département et Municipalité) à la satisfaction des besoins collectifs tels que la culture, les sports, la sécurité et l'aide sociale.

Malgré son individualisme caractérisé, le Bigouden ne s'est jamais désintéressé du bien commun de ses voisins et de ses concitoyens. A l'origine tous les habitants de LOCTUDY, qui était la circonscription territoriale de base, faisaient partie du "Général" de la Paroisse, instance chargée, certes, de la gestion des biens de l'Eglise, mais aussi de la collecte des impôts et de l'exécution des travaux d'intérêt collectif. Au 17ème siècle le "général" fut réduit au "corps politique" formé de délibérants, de marguilliers et de fabriciens qui débattaient des affaires de la Collectivité sous l'égide du recteur, des délégués du Baron du Pont et du Sénéchal de Cornouaille. La paroisse fut reconnue très tôt comme une association territoriale fonctionnant avec la participation des représentants des habitants. Il convient de noter que, à PONT-L'ABBE dont la majeure partie était en LOCTUDY (Est de la rivière), une communauté de ville fonctionnait depuis 1622 : les corps de métiers étaient structurés en corporations, organismes qui régissaient la vie des artisans et des commerçants de l'époque. Des confréries, associations à caractère religieux comme celle du Scapulaire et du Rosaire, réunissaient des personnes charitables agissant au profit des plus démunies. En effet dans le cadre de la paroisse, une forte tradition de solidarité existait entre les individus : elle se manifestait en premier lieu au sein de la famille (au sens large) qui prenait en charge les orphelins et les personnes âgées. Elle intervenait à l'occasion des grandes journées (devez-braz) durant lesquelles les voisins s'assemblaient pour exécuter des travaux d'intérêt collectif nécessaires à la vie d'une société essentiellement rurale.

Les révolutionnaires de 1789, se méfiant des corps intermédiaires, proclament la liberté du commerce (Loi Le Chapellier) et suppriment les corporations, s'opposant ainsi à la création de toute sorte de groupement de citoyens. Ils reconnaissent toutefois dans la commune qui, à LOCTUDY, a subi une importante modification territoriale, "une société de citoyens unis par des relations locales". De ce fait jusqu'à l'importante loi de 1901, la vie collective, hormis celle qui se pratiquait de façon traditionnelle entre parents et voisins, fut

L'ALBUM d'hier

Une kermesse dans les années 30.

Le syndicat du Tracteur (année 1950)

Scène de battage en 1947 à Poulpeye.

réduite dans notre coin de pays. Cependant dès 1887, la Société des Régates de LOCTUDY-ILE-TUDY, créée par les notables, organisait dans la baie des compétitions nautiques de bateaux de plaisance et de misainiers (essentiellement des sardiniers de l'ILE).

Sur la base du bénévolat, car on ne conçoit pas d'associations sans des personnes agissant à titre gratuit, des groupements se sont constitués, réunissant des citoyens qui, dépassant leur individualisme, avaient pour objectif d'agir en faveur des autres. C'est le vote de la loi de 1901 qui a permis aux associations de se développer et d'accroître leur domaine d'action au fur et à mesure que des besoins nouveaux non satisfaits par les structures officielles sont apparus.

Si ce n'est pas exactement le cas pour le corps des Sapeurs-Pompiers, créé en 1908, qui est juridiquement un service municipal, il faut cependant le mentionner au titre de l'action collective car il met en oeuvre des bénévoles qui interviennent dans le domaine de la sécurité, notamment dans la lutte contre les incendies.

La première association qui vit le jour dans notre commune fut l'Etoile Loctudyste en 1920 réunissant les joueurs de football, sport de premier plan en Bretagne, qui, avec le rugby, trouve son origine dans la soule. L'Association Sportive Loctudyste (ASL) est son héritière.

Après la guerre de 1914-1918, se créèrent des associations d'anciens combattants (Union Nationale des Combattants, Union Bretonne des Combattants) qui avaient pour objectif la défense de leurs droits mais aussi la commémoration d'événements patriotiques. La FNACA a la même vocation aujourd'hui.

En 1927, apparaît la Société des Petits Chasseurs de LOCTUDY qui regroupe les pratiquants de la chasse sur un territoire, à l'époque, giboyeux.

Dans ces organisations, parmi lesquelles il faut citer le patronage Saint-Tudy dont l'objet était le regroupement des jeunes pour des activités sportives, théâtrales et musicales (fanfare), l'esprit de camaraderie prévalait.

Au plan professionnel, les agriculteurs ont créé une caisse de secours mutuel et des organisations de défense du bétail. Après la seconde guerre, la jeunesse agricole chrétienne joue un rôle primordial dans l'animation de la profession à Loctudy.

Le même type de regroupement existait chez les marins-pêcheurs dont le nombre va en s'accroissant depuis 1900. La coopérative maritime de Loctudy-Ile tudy fut créée en 1904. De 1945 à 1960, la jeunesse maritime chrétienne eut ici une section très active.

Sans avoir de cadre juridique structuré, des groupements informels existaient témoignant de la solidarité de leurs membres. A ce titre, il convient de mentionner les réunions d'habitants de quartiers lors du pardon annuel de la chapelle qui donnaient lieu à des festivités et les "Compagnies" qui regroupaient plusieurs cultivateurs pour le battage du blé. Les liens qui unissaient les conscrits d'une même classe et qui se confortaient lors de l'événement initiatique constitué par le Conseil de Révision ne se rompaient pas avec l'âge et se concrétisaient par des sorties comme au moment des anniversaires (tous les cinq ans ou dix ans). Cette pratique perdure bien que la conscription ait disparu.

Le Comité des Fêtes, actionné essentiellement par les commerçants, oeuvrait pour organiser les festivités du pardon de LOCTUDY (notamment des courses cyclistes) et du 14 Juillet. En 1932, sous l'égide de la Municipalité, une éphémère Fête de la Pomme de Terre, cela à une époque où la culture et l'expédition de ces tubercules étaient à leur apogée, se déroula sur le port.

Quelques années plus tard eut lieu à Langoz la première fête bretonne organisée par la Paroisse. C'est dans un esprit de

solidarité avec les prisonniers de guerre et dans le but de leur apporter une aide que de nombreux Loctudystes s'associeront pour organiser des kermesses à Kerpaul durant la guerre de 1939-1945.
Après-guerre, c'est l'émergence de nouveaux besoins à satisfaire qui va provoquer la création de nouvelles associations dont certaines jouent un véritable rôle de service public.
Promouvoir le tourisme dans une commune, qui quadruple sa population durant l'été, constitue sans nul doute une tâche d'intérêt général en raison des retombées économiques de cette activité. Aussi en 1934 un Syndicat d'Initiative fut créé mais ne dura pas. L'Office du Tourisme-Syndicat d'Initiative qui fonctionne actuellement a vu le jour en 1979 et revêt la forme d'une association regroupant essentiellement des commerçants et des loueurs de meublés.
En plus de l'action du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS), service municipal auquel participent les représentants des associations caritatives, l'aide aux familles, aux handicapés, aux personnes ayant des ressources insuffisantes, est effectuée par diverses associations : l'Aide à domicile en milieu rural, le Secours Catholique et le Secours Populaire.
Procurer des loisirs, offrir une gamme d'activités aux jeunes et aux personnes âgées, tel est le domaine du Foyer des Jeunes, créé en 1967 et du Foyer de l'Amitié (ancien cercle du 3ème âge) créé en 1977.
Accueillir les nouveaux habitants qui jettent l'ancre dans notre commune tel est le rôle de l'A.V.F.-Accueil bigouden qui comporte de nombreux membres actifs à LOCTUDY.
La gestion du Centre Culturel et de Loisirs construit par la municipalité en 1990 est assumée par une association LOCTUDY ART et CULTURE qui joue un rôle primordial dans la commune.
Outre les diverses associations qui organisent des festivités, l'association Fête, Animation, Rencontres (1997) qui en quelque sorte a succédé au Comité des Fêtes et au Comité d'Animation se donne pour mission la mise sur pied d'importantes manifestations comme la Fête de la Pomme de Terre et des jeux bretons, la Féerie Nautique et les lundis du Port. A cet effet, vu l'intérêt collectif et les retombées de telles festivités, la participation des membres des autres associations est recherchée.
Offrir un cadre aux personnes pratiquant diverses disciplines sportives, tel est le rôle des associations qui se sont structurées au fil des temps : le Cercle Nautique de LOCTUDY (C.N.L. 1937), la Pétanque Loctudyste (1989), la Galoche Loctudyste (1994), le Club des Activités Maritimes (1997) qui a succédé à l'Association des Plaisanciers, le Tennis-Club de Glévian (1980), le Dojo-Club (1971).
Promouvoir la qualité de notre environnement et sauvegarder notre patrimoine, tel est l'objectif recherché par l'association LOCTUDY-ENVIRONNEMENT (1991) agréée par l'Etat.
Développer des échanges culturels, touristiques, sociaux et économiques, dans l'intérêt de deux communes de l'Europe, telle est la raison d'être du Comité de Jumelage "LOCTUDY-FISHGUARD" (1995), deux cités aux racines communes.
Les associations de parents d'élèves des quatre écoles de la commune participent activement aux activités extra-scolaires des enfants ; dans le cas particulier de l'école Saint-Tudy, l'O.G.E.C. assure la gestion de l'Etablissement.
Assurer la sauvegarde en mer, telle est la noble mission de la station locale de la S.N.S.M. créée en 1958.
Promouvoir le commerce local et maintenir la vitalité de ce secteur dans notre commune, tel est le but recherché par l'association LOCTUDY-Commerce Local (LCL - 1996).
La commission d'histoire locale, émanant du L.A.C., réunit les personnes intéressées par la recherche de nos racines et par l'édition d'études à caractère historique local.
A l'intérieur de certains organismes comme le corps des sapeurs-pompiers ou les services municipaux, existent des amicales qui développent l'esprit de solidarité et de camaraderie.
Il n'est pas inutile de rappeler :
- que des instances de participation débattent dans le cadre de la résidence de Pen Allée (Comité d'Établissement comprenant des membres des familles de pensionnaires) ou dans le cadre de la paroisse (association de la Fête Bretonne, Conseil liturgique, Conseil économique, Amis de l'Orgue).
En ce qui concerne l'activité des ports, deux associations leur sont consacrées : le conseil portuaire pour la pêche et la plaisance, et la commission des usagers pour le seul port de plaisance.
Cet exposé pour être exhaustif devrait également mentionner tous les bénévoles (c'est le cas à la bibliothèque) qui, à quelque titre que ce soit, s'investissent au profit des autres, et ils sont nombreux dans notre commune ; un légitime hommage doit leur être rendu.
La gamme des activités assurées par les associations loctudystes et également par celles qui sont structurées au niveau du pays bigouden, notamment dans le domaine de la culture bretonne, danse, cercles celtiques, chant, bagad, langue (Emglev ar vro vigoudenn), est vaste et variée. Certaines d'entre elles, comme l'O.T.S.I., le LAC, exécutent de véritables missions de service public, ce qui justifie qu'elles soient liées avec la municipalité par des conventions. Beaucoup d'autres agissant dans l'intérêt général reçoivent une aide et un soutien de la commune. Même si, dans certains domaines, comme la mise sur pied d'importantes manifestations, la programmation des activités nécessite une certaine coordination qui ne peut être faite que par la municipalité, il importe que les associations locales fonctionnent en toute autonomie. Cela de façon à conserver leur dynamisme particulier et à pouvoir exposer leurs légitimes revendications auprès des autorités publiques. La vitalité du secteur associatif est un bon indicateur du dynamisme d'une commune. ■

COMMISSION D'HISTOIRE LOCALE

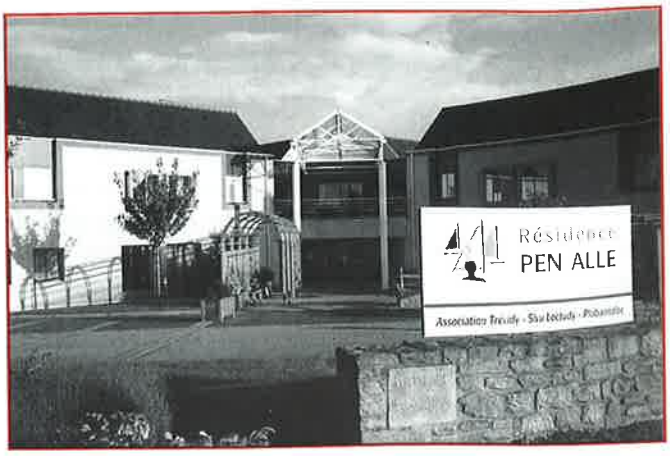
Le dernier vendredi de chaque mois, à 17 h 00, la Commission se réunit au L. A. C. et invite toutes les personnes s'intéressant à l'histoire du Pays Bigouden, et à celles de Loctudy en particulier, à se joindre en toute convivialité et sans engagement à leur groupe.
Les futurs exposés y sont discutés et peuvent porter sur toutes sortes de thèmes concernant l'histoire locale : archéologie, patrimoine, révolution française, époque contemporaine, etc...
Renseignements : au L. A. C. ou tout simplement rejoindre l'une des réunions ouverte à tous.

21 associations de Loctudy se présentent...

et la liste est loin d'être exhaustive !
L'ESTRAN a retardé sa parution pour permettre au plus grand nombre d'entre elles de figurer dans ses colonnes. Celles-ci restent ouvertes dans les prochains numéros pour toutes les autres associations. A vos stylos !
Un petit guide des associations sortira courant novembre.

TENNIS CLUB : Le Tennis-Club a été créé en 1980, doté d'installations remarquables (2 courts couverts et 5 courts extérieurs), il regroupe une centaine d'adhérents auxquels il faut rajouter la soixantaine de jeunes de l'école de tennis. Le Club connaît une saison sportive très dense de septembre à Avril, il engage en compétition cinq équipes seniors hommes et deux équipes seniors dames. Les équipes de jeunes portent haut les couleurs du club en décrochant à maintes reprises des titres de champion du Finistère. Les vétérans présentent trois équipes (+ 35 ans, + 45 ans, + 55 ans). C'est dire si les courts sont utilisés les week-ends pour les matchs de championnat. L'équipe 1 masculine composée essentiellement de jeunes formés au Club (F. LE DREN, R. LE COSSEC, F. LE ROUX, F. DANIEL) participe au championnat départemental I. La nouvelle équipe féminine va participer au championnat départemental II. Le souci du club est de maintenir une bonne fréquentation du tennis dit de "loisir", des cours sont organisés pour initier et intégrer les nouveaux au club. Temps fort de la saison hivernale, le tournoi interne réunit tous les joueurs et joueuses du club. Cette année la victoire est revenue à L. LE LAY chez les dames et à F. LE ROUX chez les hommes. Les installations très fonctionnelles permettent à LOCTUDY d'héberger très régulièrement les phases finales des championnats individuels départementaux. Le club participe à l'animation de la période estivale - locations de courts et stages font du complexe de Glévian un lieu de rencontre. Le tournoi d'été, ouvert à tous les joueurs licenciés, rassemble plus de 300 compétiteurs. C'est le point fort de la vie estivale du club. Sa notoriété lui assure la participation de joueurs de bon niveau assurant ainsi un spectacle de qualité.
TENNIS CLUB - TEL. 02 98 87 55 81
PERMANENCE lundi, Mardi, Mercredi, Vendredi, Samedi de 14 h 30 à 18 h 30
ADHESION : 500 francs - ECOLE DE TENNIS 450 francs - MINI TENNIS 5/7 ans : 300 francs.

La jeune génération du tennis club de Loctudy.



LA VIE A PEN ALLE :
La Maison d'Accueil pour Personnes Agées (MAPA) de Pen Allée a été créée selon le plan gérontologique d'ensemble établi en 1989 par le Département. Pour le Sud-Finistère, LOCTUDY a proposé un terrain et un projet commun avec PLOBANNALEC-LESCONIL. Le premier résident est entré le 18 mai 1993 et l'inauguration officielle s'est faite le 8 janvier 1994, en présence du Président du Conseil Général et des maires des deux communes : une plaque commémore l'événement. La gestion est assurée par l'association de TREVIDY qui gère, en Finistère, d'autres établissements pour enfants, adultes et personnes du 3ème âge. Sur place, le directeur M. Gourlaouen (qui remplace Gilbert Eon appelé à d'autres

Gilbert EON quitte Pen Alle pour rejoindre Quimper.

fonctions dans le cadre de TREVIDY) est secondé par Jocelyne QUERE, la gouvernante. Les résidents peuvent être normalement reçus à partir de 60 ans. Il y a 54 chambres individuelles de 20 m2 (avec w.c., douche, prises T.V. et téléphone) et 6 chambres de 30 m2 destinées à des couples (ménages ou mère et fille ou frère et soeur, habitués à vivre ensemble). Le service est assuré par 29 personnes tenant 18 postes d'emploi (3 pour l'administration, 9 pour l'infrastructure, 6 pour les soins). Un médecin supervise l'ensemble médical, mais chacun peut être suivi par son médecin habituel. Depuis mai 1997, la MAPA a obtenu le financement pour 17 lits médicalisés. Dans un intérieur vaste, éclairé par des baies vitrées, à l'abri des bruits de la circulation, mais pouvant voir ce qui se passe dans la rue, les résidents mènent une vie calme, rythmée par un horaire normal et un style de vie habituel pour un hôtel-pension de famille. Chacun, selon

ses aptitudes ou ses goûts, aménage son emploi du temps avec sorties possibles en ville ou promenade dans les allées bordant les bâtiments. Un Conseil d'Etablissement suit particulièrement la question des repas et des loisirs (chants, loto, activités manuelles, etc...). Chaque trimestre, deux animations "qui donnent de l'âme" sont organisées en liaison avec l'extérieur (artistes, chanteurs, sketchs avec les enfants des écoles, sorties, etc...). Pour ceux qui le désirent, M. le Recteur célèbre une messe chaque dernier vendredi du mois. Le frère Joseph de Saint Gabriel vient régulièrement rendre visite ainsi que Berthe JAOUEN. Ainsi vont nos Anciens aux portes même du Centre ville de LOCTUDY, disposant des soins et de l'attention précise et soutenue de tout le personnel. Les plus sereins, dans le grand âge, sont ceux qui bénéficient toujours du soutien affectueux de leurs proches. Ils se font une joie, très attendue, de les recevoir à Pen Allé, par exemple pour un repas de famille servi dans la salle à manger des invités.

LE SECOURS CATHOLIQUE : A LOCTUDY, en partenariat avec le C.C.A.S. et le Secours Populaire, les bénévoles du Secours Catholique sont à l'écoute des personnes ou familles momentanément en difficulté morale ou financière. L'équipe les guide et les accompagne vers les services compétents, tout en accordant une aide d'urgence si nécessaire et un soutien moral et amical. Dans le Finistère, c'est aussi l'accueil de familles pour 15 jours de vacances. Des enfants de milieux défavorisés séjournent, durant un mois, dans des familles d'accueil. Certains quittent la région, à la découverte d'autres provinces, toujours au sein de familles d'accueil. Il y a aussi l'Action Internationale : soutenir différents projets dans les pays en voie de développement, ou aides apportées lors des grandes catastrophes, dans le monde entier. Toutes ces démarches ne peuvent être menées à bien que grâce à la générosité des donateurs. Dons importants et dons modestes, tous concourent à offrir une aide indispensable mais aussi amitié et chaleur humaine à ceux qui, momentanément, en sont privés. A tous "merci".

Nous rappelons que nos permanences ont lieu

- Les 1er et 3ème lundi du mois, de 13 h 30 à 16 heures, au 12, rue Sébastien Guiziou (local A.D.M.R.).

HISTORIQUE DU JUDO A LOCTUDY : Le judo est né à LOCTUDY en 1971, à l'initiative de Louis GUIZIOU, ceinture noire, qui pratiquait ce sport au Dojo de Cornouaille à QUIMPER. Cette nouvelle section sportive du Foyer des jeunes a été d'abord une section INITIATION dans l'ancienne école publique des garçons, derrière l'ancienne mairie, aujourd'hui disparue. Au début les tatamis étaient faits à la main, puis le Foyer des Jeunes décida d'acheter de vrais tatamis (environ 25 m2) où les jeunes évoluent actuellement. L'année suivante, cette section s'installa à l'ancienne Ecole des Filles, dans un bâtiment annexe, avec une vingtaine de pratiquants. En 1982, la municipalité décida de construire un nouveau local de 110 m2, derrière les tribunes du stade de Kergolven, attenant au Foyer des Jeunes. La section Judo devint alors "CLUB de JUDO" à part entière et membre de la F.F.J.D.A.. Ce club n'a cessé de grandir, puisque de 25 pratiquants en 1982, il est passé à 75 adhérents en 1998. D'autres sections se sont créées, tels que la gymnastique, l'Aïkido, le Jiu-jitsu qui sont tous complémentaires du JUDO. En 1988, un nouveau retraité devenu rapidement "ceinture noire", seconde aujourd'hui le professeur titulaire. En 1996 la salle est agrandie à nouveau (160 m2). Le professeur Louis GUIZIOU a vu ses efforts récompensés et, en 1996, reçoit la Médaille de la Jeunesse et des Sports, pour son dévouement auprès des Jeunes. Depuis 1982, le Club a consacré 16 champions du Finistère, garçons et filles, dans différentes catégories, allant des benjamins aux seniors, 4 champions de Bretagne et 15 ceintures noires en sont issus. Depuis plusieurs années, les professeurs suivent des stages nationaux afin de parfaire leur connaissance et améliorer leur technique pour être à la pointe du judo moderne. Vous trouverez ci-dessous les jours et horaires pour pratiquer le judo et le jiu-jitsu au DOJO LOCTUDYSTE ainsi que les renseignements nécessaires.

COMPOSITION DU BUREAU

Yves LE BOHEC, Président - Charles MONTULE, Vice Président - Sylvie COIC, secrétaire - Louise GUEGUEN, trésorière -PROFESSEURS : Louis GUIZIOU, Yves LE BOHEC.

TARIFS : ADHESION + COTISATION LICENCE ASSURANCE : 650 frs - 1er adhérent - 550 frs 2ème adhérent - 400 frs 3ème adhérent - 250 frs 4ème adhérent.

HORAIRES DES COURS

JUDO - ENFANTS - DEBUTANTS Mercredi 15 h 30 - 16 h 30 samedi 14 h 00 - 15 h 00, JAUNES - ORANGES Mercredi 16 h 30 - 18 h 00, Samedi 15 h 00 - 16 h 00, ADOS-SENIORS- Mercredi 18 h 00 - 19 h 30 VERTES-NOIRES Vendredi 18 h 30 - 20 h 30

JIU JITSU - SELF DEFENSE Lundi 19 h 00 - 20 h 30 Mercredi 19 h 30 - 21 h 00

LE COMITE DE JUMELAGE : LOCTUDY-FISHGUARD - KOMITE GWEVELIN LOKTUDI-ABERGAWAUN

C'est le 15 septembre 1996 qu'a été signée en grande solennité, sur l'esplanade portuaire de Goodwick, la charte de jumelage unissant notre commune et les cités associées de FISHGUARD et de GOODWICK du Pays de Galles. Cette émouvante cérémonie avait été précédée par plusieurs rencontres entre les habitants de nos deux villes, dont la plus remarquable fut le séjour d'une délégation galloise à LOCTUDY durant la première fête de la pomme de terre en mai 1995. A cette occasion, le jumelage fut proclamé et les objectifs recherchés par les promoteurs de cette union furent exposés : "développer les échanges culturels, touristiques, sociaux et économiques dans l'intérêt des deux communes et de l'Union Européenne". Ces objectifs sont en voie d'être atteints car de nombreux échanges (outre les quatre visites des Loctudystes à FISHGUARD et les trois visites des Gallois à LOCTUDY) ont touché divers domaines : les jeunes footballeurs, les collégiens, les pompiers, les paroissiens dans une perspective œcuménique. Ils ont permis la création de liens amicaux entre familles loctudystes et

familles galloises et ont encouragé plusieurs habitants à pratiquer la langue anglaise et à découvrir nos racines celtes communes. L'association est dirigée par un conseil d'administration qui organise, outre les échanges, des rencontres conviviales entre ses membres. Elle souhaite que de nouveaux secteurs d'activité s'ouvrent au jumelage (voile, SNSM, etc...). Elle prépare le voyage d'une délégation loctudyste à FISHGUARD qui aura lieu, en principe durant une semaine (avec l'éventualité d'un voyage en IRLANDE), GOODWICK étant le port d'embarquement des ferries pour ROSSLAIRE.

L'ADMR DE LOCTUDY (AIDE A DOMICILE EN MILIEU RURAL) voir ESTRAN N°12 - Page 7
L'association A.D.M.R. est une association à part. En effet c'est une association type Loi 1901, à but non lucratif gérée par des bénévoles. C'est cependant une association qui emploie 18 salariés qui interviennent dans 150 foyers environ pour 20 000 heures effectuées en 1997. Cette fonction d'employeur demande une grande disponibilité pour les bénévoles en particulier pour Angèle LE ROUX, présidente depuis 14 ans qui ne ménage ni son temps ni ses efforts. Elle répartit le travail des aides-ménagères, s'occupe des affectations et du remplacement des intervenants. Un autre rôle de l'association ADMR est de servir de lien entre la mairie ou les caisses de retraite qui traitent les dossiers de demande. Le bénévole se rend au domicile de la personne qui a sollicité l'aide, avec elle, il remplit les dossiers administratifs et assure le suivi des demandes. Quand le demandeur peut se déplacer, il est reçu à la permanence, rue Sébastien Guiziou. Le bureau est ouvert tous les matins. L'association ADMR sert aussi de relais pour l'installation de téléalarme. C'est un système d'alerte permanent, utile aux personnes dépendantes. Cet appareil est rassurant à la fois pour la personne âgée ou handicapée et pour son entourage. A LOCTUDY c'est Louis Guiziou, bien connu de tous, qui se charge de le mettre en place et de le réparer en cas de besoin. Etre bénévole à l'ADMR, c'est une ouverture vers les autres, la richesse des contacts humains. C'est aussi agir dans une relation d'entraide et de solidarité. Si vous vous êtes reconnu(e) dans ce portrait, rejoignez l'équipe de bénévoles de l'ADMR.
Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues.

LA F.N.A.C.A. : (Fédération Nationale de Anciens Combattants en Algérie, Maroc, Tunisie) est la plus jeune des Associations Patriotiques de LOCTUDY. Elle a été créée le 24 décembre 1972 et enregistrée au Journal Officiel de la République Française le 26 décembre 1972. Son but est de réunir les Anciens Combattants d'Afrique du Nord de LOCTUDY et de permettre, par leur action, de sauvegarder leurs droits matériels et moraux. Elle est actuellement forte de 75 adhérents. Participant aux différentes cérémonies patriotiques du 19 mars, 8 mai et 11 novembre, elle se doit d'exercer vis à vis de la population locale le devoir de mémoire et ne manque pas chaque 19 Mars de rappeler le souvenir de nos 30 000 morts au combat et de nos 300 000 blessés graves, associant à ce souvenir celui du sacrifice des forces supplétives combattant à nos côtés. Périodiquement le comité de LOCTUDY organise le Congrès Départemental des Anciens Combattants d'Afrique du Nord, le dernier ayant eu lieu le 9 mai 1998 et ayant regroupé autour de leurs 100 drapeaux près de 1000 adhérents. Mais la F.N.A.C.A. de LOCTUDY ne se cantonne pas seulement dans son rôle d'association d'Anciens Combattants, elle est aussi engagée dans la vie associative de la commune en participant à de nombreuses manifestations : - Participation à la sécurité routière lors de la Fête de la Pomme de Terre ou de la Féerie Nautique - Participation aux lundis du Port. La F.N.A.C.A. est très présente à cette manifestation et contribue de manière active à son bon fonctionnement. Forte de ses 75 adhérents, garante du souvenir de nos morts et du respect dû aux Anciens Combattants, la FNACA envisage l'avenir avec la sérénité qui convient à une association patriotique.

Cérémonie du 9 mai 1998.

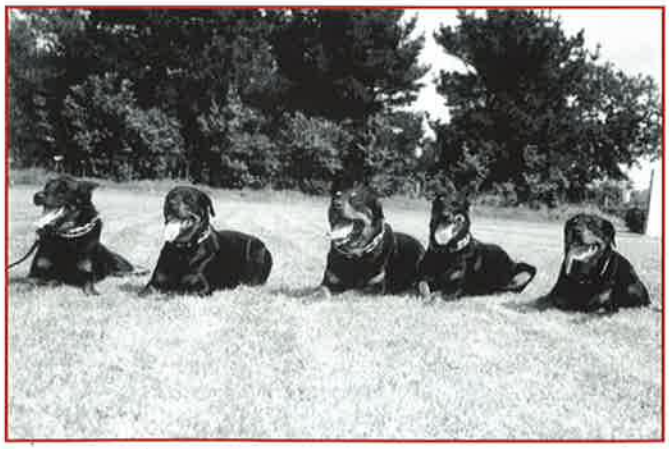
A.V.F. PAYS BIGOUDEN - PONT-L'ABBE : «Accueil Villes de France» a pour but l'accueil et l'intégration des personnes et des familles nouvellement arrivées dans la région. Son action s'étend également à toutes les personnes qui la sollicitent dans le cadre de l'objectif de l'association. Nous nous adressons plus particulièrement aux personnes nouvellement arrivées dans la région, isolées ou un peu perdues, recherchant des renseignements pratiques, souhaitant rencontrer d'autres personnes "sympas", désirant se faire de nouveaux amis, ou simplement se distraire. L'A.V.F. ACCUEIL du Pays Bigouden vous attend dans ses activités culturelles, manuelles, sportives et de détente qui vous sont

offertes tout au long de l'année, avec, en outre chaque trimestre un programme spécifique de sorties, conférences, rencontres et autres ... :
A LOCTUDY : marche à pied, tennis de table, jeux de société (cartes, scrabble....).
A PONT-L'ABBE : Salle du Foyer Soleil (siège social), 36, rue Victor Hugo : Peinture sur tissus, sur soie, sur émaux, travaux d'aiguilles, etc... , bridge en tournoi, cours de débutants. Notre association regroupe actuellement 220 adhérents dont près d'une centaine résidant à LOCTUDY. Lors des activités hebdomadaires, 120 à 150 personnes se retrouvent, c'est-à-dire que notre association vit réellement grâce à la participation effective des adhérents. Tous les renseignements vous seront fournis dans nos permanences : A LOCTUDY, le jeudi après-midi au L.A.C., à PONT-L'ABBE, lundi, mardi, mercredi, vendredi (les après-midi) au 36, rue Victor Hugo. Nous faisons partie des 600 A.V.F ACCUEIL DE FRANCE. Faites un test, venez nous voir.
L'association est présidée par Yves BERNARD.

De nombreuses activités qui permettent de se rencontrer.

LE CLUB DE CHIEN D'UTILITE DE KERMENHIR

Le club de chien d'utilité de Kermenhir est une association à but non lucratif. Né d'une passion commune pour le chien, il a été créé en 1975. Il est pour chacun l'occasion de se retrouver avec des cynophiles, et pour nos compagnons de faire connaissance avec leurs congénères, qu'ils soient de race ou non. Le club compte actuellement une cinquantaine d'adhérents et il est possible de s'inscrire à n'importe quel moment de l'année. Différentes activités y sont proposées à vous et à votre compagnon.
LES COURS D'OBEISSANCE : Ils sont assurés depuis plus de vingt ans et sont effectués en groupe, afin de sociabiliser nos compagnons. L'objectif est d'obtenir du chien une bonne obéissance dans la vie de tous les jours. Il apprendra les différentes positions (assis, debout, couché), à marcher à vos pieds avec ou sans laisse, à revenir à vos pieds sur simple appel de votre part, à rester dans une position que vous lui aurez ordonnée même en votre absence... Il n'est jamais trop tôt pour lui apprendre les bonnes manières, et un apprentissage dès son plus jeune âge lui est indispensable afin qu'il devienne un chien de "bonne compagnie". De plus, l'obéissance est indispensable pour aborder les autres disciplines.
LE RING : Etre un bon maître, c'est aussi faire participer son chien à ses loisirs. Et pourquoi ne pas faire du sport avec lui ? Le ring comporte des épreuves d'obéissance, de sauts d'obstacle, de rapport et de garde d'objets, de refus d'appâts, de mordant et de défense du maître. Dans ces dernières épreuves, le chien n'est pas dressé à devenir méchant ; c'est au contraire un jeu très codifié : le chien réagit uniquement à la vue du costume matelassé que porte l'homme d'attaque. Quand celui-ci quitte son costume, le chien lui fait fête. Pour y participer, le chien doit posséder son brevet de chien de défense qu'il peut obtenir après s'être entraîné au club.
L'AGILITY : Le Club s'est développé il y a deux ans par la création d'une section agility. C'est une discipline ouverte à tous les chiens. Elle consiste à leur faire négocier divers obstacles dans le but de mettre en valeur leur intelligence et leur souplesse. Il s'agit d'un jeu éducatif et sportif qui favorise leur bonne intégration dans la société. Cette discipline implique une bonne harmonie entre le maître et son chien et aboutit à une entente parfaite dans l'équipe qu'ils constituent. Il est donc nécessaire aux participants de posséder les bases élémentaires d'éducation et d'obéissance. Enfin, le Club organise des concours. Les 11 et 12 Juillet derniers, un concours présélectif pour le championnat de France en Ring du chien d'utilité a été organisé à LOCTUDY. Les résultats ont été très satisfaisants pour le club puisque les 7 chiens présentés par le club pour l'obtention du brevet de chien de défense ont subi les épreuves avec succès. En ring, I, Jerk du Domaine du Cosquer a obtenu 185,20/200 points, et en Ring II, Milord du Val de Chezine a obtenu 280,40 points sur 300. En septembre 1999, Le club organisera un concours d'agility. Le club vous propose enfin des conseils concernant les vaccinations et la nutrition de votre compagnon. Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser au club aux heures d'ouverture.



Obéissants au doigt et à l'œil.

SEANCES D'ENTRAINEMENT DU CLUB :
Samedi de 14 h 30 a 18 h 00 - Dimanche de 9 h 30 à 12 h00 pour les chiens de concours - lundi de 14 h 30 à 16 h 00.

FOYER DE L'AMITIE : Au début, c'est-à-dire de 1978 à 1991, il s'appelait Foyer du 3ème Age et était dirigé par Madame STEPHAN. Depuis 6 ans, il s'appelle Foyer de l'Amitié et a pris un nouvel essor avec sa présidente, Madame L'AOT. Il compte 145 adhérents. Quel est son but ? Distraire, éviter le repli sur soi, communiquer, agir.

Quelles sont ses activités ? Marche - Scrabble - Belote - Picot - Tricot - Tapisserie - Gymnastique. Une fois par mois : Sortie, avec visite d'un site et goûter. Loto organisé par André TREBERN. Deux fois par an, bal avec orchestre. En juillet, kermesse aux nombreux stands et tombola. Il y règne une bonne ambiance, beaucoup de dévouement de la part de chacun, ce qui confirme le nom de "Foyer de l'Amitié". Jours et heures d'ouverture du Foyer (rue de Poulpeye) :
PERMANENCE : mardi et vendredi à 14h00
RENSEIGNEMENTS : Mme LAOT 02 98 87 52 52

LES AMIS DE L'ORGUE DE LOCTUDY - A.A.O.L.

Le conseil d'administration de l'A.A.O.L. remercie les membres du Comité de Rédaction de "L'ESTRAN" d'avoir réservé le numéro d'octobre aux associations. Ceci nous permet d'informer les donateurs-adhérents et les Loctudystes en général de la chronologie et de l'avancement des démarches entreprises pour la rénovation de l'orgue de l'Eglise de LOCTUDY.
L'Assemblée constitutive de notre association s'est tenue le 10 décembre 1993 et la déclaration à la Préfecture faite le 13 janvier 1994. L'association compte actuellement 180 donateurs-adhérents. Le Président a, dès avril et mai 1994, contacté l'organiste, membre de la Commission Départementale des Orgues puis différents facteurs d'orgues. Après visites et études de ces spécialistes, nous avons reçu en janvier 1996 plusieurs devis dont la moyenne est de 720 000 francs. La question de la propriété de l'Orgue a été le sujet de plusieurs entrevues et débats.Réponse à cette question nous est donnée en avril 1996 par une circulaire du Ministère de la Culture, datée du 27 avril 1995, concernant les Orgues non-protégées (cas de LOCTUDY). Cette circulaire précise, en préambule, que "les orgues sont immeubles par destination" et, qu'en conséquence, c'est "au propriétaire de l'édifice que doit revenir l'initiative de tout projet de construction ou de restauration d'Orgues". Dans le cas d'un édifice public (une église) le responsable principal de l'ouvrage sera le Maire. Nous avons transmis cette circulaire à M. JOURDREN, Maire de LOCTUDY. Ce dernier a demandé à un Technicien-Conseil du Ministère de la Culture de se charger de l'examen de l'Orgue et de l'instruction du dossier. Lors de sa visite le 13 février 1998, celui-ci évoque un montage financier qui laisse à la charge de l'association une somme de 100 000 francs.
On voit que cette entreprise de réfection de l'orgue de Loctudy est un travail de longue haleine. Mais la persévérance des adhérents permettra d'aboutir : Actuellement, l'AAOL dispose de 50 000 francs en dons divers, et d'une participation de 10 000 francs de la kermesse paroissiale. L'association lance un appel à la générosité de tous ceux qui se sentent concernés.
Renseignements : Louis Quillivic 02 98 87 57 51

ASSOCIATION DE QUARTIER DE "KAREK-HIR"

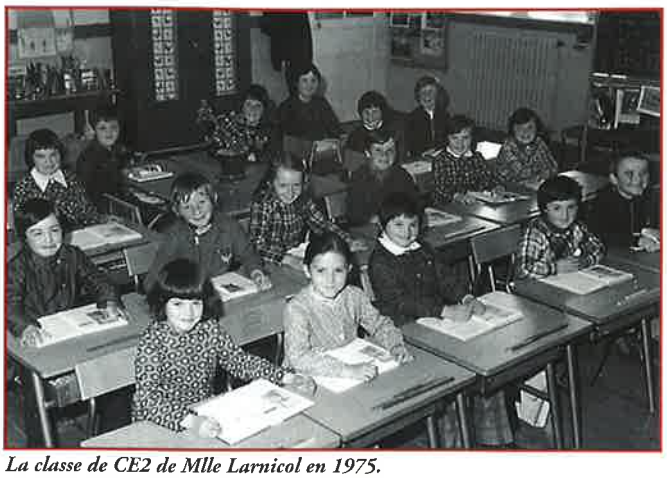
L'association des quartiers de Karek-Hir regroupe les quartiers de Kervilzic, Kérafédé, Ezer, Lodonnec et la Palue de Kerfriant. C'est une association type loi 1901 créée le 23 avril 1983 et dont le but essentiel est de permettre aux habitants, permanents et saisonniers, de mieux se connaître. Une assemblée générale a lieu, en principe une fois par an, le 2ème vendredi du mois d'août et rassemble 80 à 100 personnes autour d'un buffet campagnard, favorisant ainsi des échanges sympathiques entre tous les résidents du quartier.
Roger MORVAN en est le président.

LA PETANQUE LOCTUDYSTE : La Pétanque Loctudyste se porte bien. Ses effectifs, en augmentation constante, comptent actuellement 40 adhérents dont 5 adhérentes. L'aménagement, tant attendu, des terrains de Kérandouret et de Langoz, a permis l'accueil d'un plus grand nombre de participants à nos concours tant officiels que populaires. Nous avons pu constater avec plaisir l'engagement de nombreux estivants aux concours de juillet/août, le mercredi à Langoz. Comme l'ambiance est sympathique, même les joueurs de clubs voisins viennent tous les jours se mesurer amicalement avec nous, d'ailleurs plusieurs d'entre eux ont demandé à nous rejoindre comme nouveaux adhérents. Mais la Pétanque Loctudyste ne fait pas que jouer aux boules, ses membres participent également, à titre bénévole, aux principales manifestations qui se déroulent dans la commune : Fête de la Pomme de Terre, National Optimist, Féerie Nautique, etc... Nous souhaitons continuer dans la bonne ambiance et que notre groupe collectionne les succès sur les terrains de boules.

Une équipe sympathique.

LES PARENTS D'ELEVES DE LARVOR : L'association des Parents d'Elèves de l'Ecole de Larvor organise des manifestations sur le hameau de Larvor : repas à l'école en hiver, soirée-moules-frites et animation du feu d'artifice le 14 juillet. Le produit de ces festivités revient entièrement aux élèves de l'école : voyages et rencontres culturels, sorties récréatives, achat de matériel en fonction des besoins exprimés par les enfants et l'enseignante. L'association s'est fixé comme objectif de développer plus d'animations autour de l'école, afin de créer un lieu de vie dans le hameau et conserver la mémoire de cette école. Pour ce faire, de nombreuses petites fêtes jusqu'alors réservées aux élèves et à leurs familles (arbre de Noël -

Carnaval) seront ouvertes à toutes celles et à tous ceux qui désirent rester en contact avec l'école et ses enfants. La première d'entre elles aura lieu le samedi 7 novembre. Nous fêterons avec les enfants et avec un peu de retard aussi Halloween, fête d'origine celtique. Les enfants vous offriront gracieusement un repas confectionné par leur soin, préparé à base de citrouille.
Christelle GUIZIOU est la présidente de l'association.



La classe de CE2 de Mlle Larnicol en 1975.

O.G.E.C. et A.P.E.L. de SAINT-TUDY : A l'Ecole Saint-Tudy, il existe deux structures associatives : l'O.G.E.C. et l'A.P.E.L.. Le bureau de l'OGEC est composé d'une présidente, d'un trésorier, d'une secrétaire et de 6 membres qui ne sont pas obligatoirement parents d'élèves de l'école. L'OGEC (Organisme de Gestion de l'Enseignement Catholique) a pour mission de fournir à l'équipe enseignante les moyens matériels de remplir sa mission pédagogique et pastorale. Il a donc en charge l'entretien des locaux, la fourniture du matériel pédagogique mais aussi la gestion des activités annexes (cantine, garderie, ...). L'OGEC est employeur des personnes de service (4 personnes). L'APEL (Association des Parents d'Elèves de l'Enseignement Libre) a pour mission : relations entre les parents et les enseignants, animations et fêtes au cours de l'année (arbre de noël, pot-au-feu, soixantenaire...), financement du petit matériel pédagogique, financement des sorties pédagogiques. Le bureau se compose d'une présidente, d'une trésorière, d'une secrétaire et de 15 membres.

LA STATION SNSM DE LOCTUDY D'HIER A AUJOURD'HUI :

HISTORIQUE : La Station S.N.S.M. de LOCTUDY a été créée en 1958. Elle est armée par le canot "GUEPRATTE", le Président est Sébastien GUIZIOU et le patron du canot Michel CARIOU. En 1960, Georges DECOUX prend la présidence de la station et obtient un canot plus moderne le "COMMANDANT COIGNERAY". En 1968, Alexis CARIOU devient le nouveau patron du canot. En 1970, le "COMMANDANT COIGNERAY" est remplacé par le "VICTOIRE DES ALLIES" venant de l'Ile de Groix. En 1973, le "VICTOIRE DES ALLIES" est remplacé par le "COURBET" qui n'entre même pas en service. Des problèmes surgissent et le "VICTOIRE DES ALLIES" est désarmé et la station mise en sommeil. En août 1973 l'équipage démissionne. En août 1974, le "GRUSSENHEIM/ALSACE" venant également de l'Ile de Groix est affecté à la Station de LOCTUDY. La présidence est assurée par Yves PERON. En 1976, ce dernier, nommé à DOUARNENEZ, cède la présidence à Dominique GERMAIN. La station prend en charge deux postes de secours saisonniers, l'un à LANGOZ et l'autre à l'ILE-TUDY, et cela jusqu'en 1984. En 1979, la station reçoit la vedette de 1ère classe "MATELOT CORENTIN CLOAREC" et le patron est remplacé par Emile AUTRET. En 1984, Henri CARIOU lui succède et cède à son tour la barre en 1991 à Isidore AUTRET, le patron actuel. En janvier 1993, Dominique GERMAIN est remplacé par Michel CAP, le président actuel de la station.

FONCTIONNEMENT : La station possède une vedette de 1ère classe, la SNS 118, construite en 1979 à DOUARNENEZ et un pneumatique BOMBARD de type EXPLORER propulsé par un moteur hors bord YAMAHA de 25 CV. Ce dernier étant surtout employé pour les interventions dans le secteur des GLENAN et pour les passages de remorque difficiles. La station est armée actuellement par 16 bénévoles, tous issus du milieu maritime. Chacun à bord, comme à terre, assure des fonctions bien particulières, mais peut à tout moment remplir un poste qui ne lui est pas confié en temps ordinaire, mais seulement en cas d'absence du titulaire. C'est la polyvalence de l'équipage qui est recherchée en priorité. L'effectif normal de la vedette pour partir en intervention est de 6 personnes. Il peut être ramené à 4 personnes suivant le caractère de celle-ci. Un effectif complémentaire peut être constitué avec des personnes n'appartenant pas à la station de SNSM (gendarmes, pompiers, médecins, plongeurs sous-marins, spécialiste en découpage acétylénique...). L'équipage actuel par ses différentes spécialités, toutes complémentaires les unes par rapport aux autres, peut intervenir sans aide extérieure sur toute catégorie d'intervention. La moyenne d'âge des bénévoles de la station (36 ans) qui arment cet équipage fait partie intégrante de son efficacité en cas de sinistre.

La SNSM en exercice.

FINANCEMENT : La station fonctionne en autofinancement, les principales ressources sont les dons de ses adhérents et les remboursements sur les interventions qu'elle est appelée à conduire. Elle est

responsable de l'entretien et des réparations des différents matériels installés à bord.

PROJETS : La station doit recevoir courant 2000 une nouvelle vedette de 1ère classe dite de type nouvelle génération. L'équipe de conception pour cette nouvelle vedette doit être constituée en janvier 1999. Un des membres de l'équipage devrait y être normalement inclus pour participer aux études d'aménagements intérieurs et extérieurs. Le coût de cette construction est estimé à 3 100 000 francs. La S.N.S.M. prenant à sa charge 50 %, le Conseil Régional de Bretagne et le Conseil Général du Finistère 25 % chacun. La station de LOCTUDY devant réunir pour sa part la somme de 600 000 francs.

QUI SONT-ILS ? QUE FONT-ILS ? : Michel CAP : Président (Directeur de la Coopérative de LOCTUDY), Bernard SARRAZIN : Secrétaire (retraité de la Marine Nationale), Isidore AUTRET : Patron (retraité de la Pêche), Ange QUEFFELEC : S/Patron (pêcheur ligneur), Jean-René COSSEC : S/Patron (pêche côtière), Christian LE LAY : S/Patron (pêcheur filayeur),
Pierre LE MARC : Mécanicien (pêche côtière), Gildas CARIOU : Mécanicien (Chantier PICHAVANT à LOCTUDY), François LAURENT : Plongeur (plongeur professionnel), Jean-Marc TREBERN : Plongeur (infirmier à l'Hôpital de PONT-L'ABBE), Jean-Marc KERHOM : Canotier (pêcheur ligneur), Yves DRONVAL : Canotier (pêche au large), Christophe KERAUDREN : Canotier (pêche au large), Michel AILIOT : Canotier (Marine Marchande), Sophie LEPINETTE : Canotière (Port de Plaisance de LOCTUDY), Vincent RIOU : Canotier (Chantier PICHAVANT à LOCTUDY).

LA GALOCHE A LOCTUDY : Faisant partie de la grande famille des jeux de palets, la galoche, dont l'origine se perd dans la nuit des temps, fut pratiquée très tôt dans la région bigoudène.
- Après la guerre, la galoche devint un moyen de distraction, autant à la Cale, à Larvor, au Suler, qu'à Hent-Croaz, et autres endroits. Les jeunes apprennent le jeu et y font leurs premiers exploits, notamment Place de l'Eglise le jour du Pardon. Les passes d'armes entre les jeunes et les anciens sont parfois houleuses, puisque ces derniers prennent mal le fait de se faire éliminer par des petits jeunes. Ce sont les petits jeunes d'hier qui, aujourd'hui, forment l'ossature du Club. La galoche est aussi un moyen pour ceux qui n'ont pas la chance de pouvoir s'exprimer en breton de se reconnaître dans la culture bretonne (qui plus est bigoudène) au travers de ce jeu de tradition.

QUELQUES DATES

1994 - Création du Club de Galoche par Joël ANDRO, maire de l'époque, en réponse à la demande de retraités souhaitant conserver une activité de distraction sportive conviviale et d'équipe. Engagement dans le Comité Départemental de deux équipes, une A et une B pour la saison 1994. L'équipe A termine seconde de son groupe pour sa saison d'apprentissage.

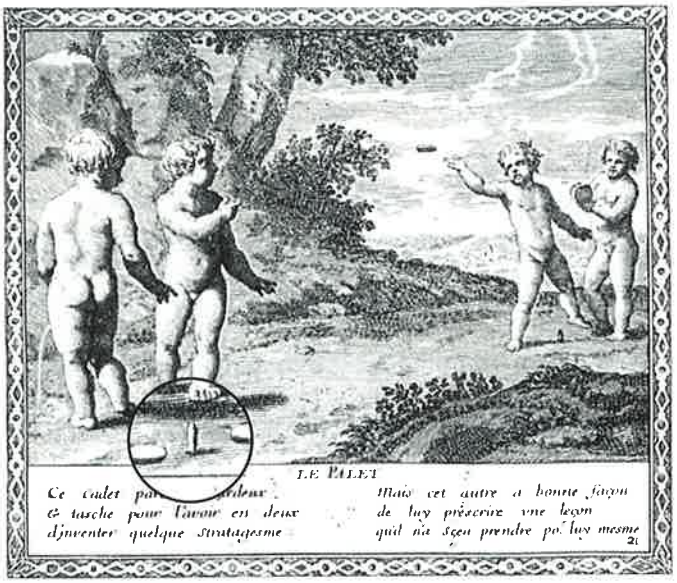
1995 - contre toute attente, l'équipe A termine à la première place du championnat. LOCTUDY se charge d'organiser l'Assemblée Générale du Comité Départemental qui se tient au LAC et le repas au Dourdy.

En 1996, à la demande de Pierre LARZUL et de Mademoiselle GUENNEC, respectivement directeur de l'Ecole Jules Ferry et institutrice, commence l'initiation dans les écoles. Les jeunes n'apprennent plus à jouer dans la rue mais à l'école. Depuis d'autres écoles ont suivi l'exemple.

- 1996 et 1997 furent des années moyennes en championnat mais LOCTUDY remportera toutefois le challenge départemental 1996.

1998 - L'équipe A remporte pour la deuxième fois le championnat par équipe. L'équipe B termine deuxième de son groupe, mais première des équipes B de deuxième division. Très bon comportement de l'équipe C avec de nouveaux licenciés de l'intersaison. Le Club comprend actuellement 55 licenciés. Guy CARIOU remporte le Challenge et LOCTUDY place 5 joueurs dans les 10 premiers de ce Challenge. Le jeudi de l'Ascension a eu lieu l'inauguration du galochodrome de Kérandouret, et l'après-midi, le concours du Pardon. En septembre, les galocheurs ont été invités au Val d'Aoste, en Italie, pour un rassemblement des "Jeux de palets".

RENSEIGNEMENT UTILES : Quand joue-t-on à la



Les lointaines origines de la galoche.

Galoche ? : Tous les mercredi durant toute l'année au "Galochodrome", de 15 heures à 18 heures, également le samedi, de septembre à mars (hors championnat).
Qui contacter ? : se déplacer au "Galochodrome" ou contacter G. LE BERRE..
NOTA : Pendant le 3ème trimestre et tous les lundi de 13 h 30 à 15 h 30, l'école Jules Ferry initie les jeunes galocheurs.

LOCTUDY ART ET CULTURE : L'association comportait la saison dernière 300 adhérents (parmi lesquelles une vingtaine d'associations). Les adhérents sont en majeure partie des personnes inscrites aux diverses activités proposées par le L.A.C de façon régulière ou ponctuelle et encadrées par des salariés. Dans ces conditions particulières il est souvent difficile aux adhérents de se rencontrer ou de se sentir motivés par l'ensemble des services offerts. Et pourtant la vie d'une association c'est surtout celle de ceux qui la composent. Il est donc possible à tous et à tout moment de venir au L.A.C non seulement pour s'informer de ce qui existe, mais aussi pour rencontrer les autres membres ou le personnel présent, y faire des suggestions ou exprimer des souhaits, et pourquoi pas se proposer comme bénévole à l'une ou l'autre occasion !
C'est le conseil d'administration et le bureau qui président aux destinées et à la gestion du L.A.C. L'équipe professionnelle met en oeuvre ses orientations et organise la saison.
La saison 97-98 a été riche en événements culturels de toute sorte. Notons, parmi les animations qui ont été proposées, celles que la population loctudyste a le mieux suivies :
La conférence de Michel LE ROY sur le pays bigouden en novembre.
Concours de dessins d'enfants pour Noël (environ 70 participants) en décembre.
Le concert du quintette Paul LE FLEM en présence du compositeur Franz TOURNIER en février
Le spectacle du CHAT-PACHA proposé à 150 scolaires de Loctudy en mars
Le film d'Yvon LACHEVRE sur la pêche en Irlande en avril
La soirée THEATRE des ateliers du L.A.C en juin
Le FEST NOZ et FEU de la ST JEAN le 26 juin
Le concert de FÜLÜP CELTIC SWING en août
En ce qui concerne les expositions, les masques de Danièle LE COZ ont merveilleusement accompagné le stage de Carnaval en février. Le MARCHE DE L'ART a rassemblé 50 exposants en juillet et permis à des centaines de visiteurs d'apprécier le travail des amateurs éclairés de la région.
En août, deux expositions de haute qualité ont attiré un public nombreux, venu parfois de très loin pour découvrir les toiles de François PERHIRIN, peintre officiel de la marine, et les aquarelles d'une demi-douzaine de ses élèves avec pour thème la mer et la Bretagne. Enfin l'exposition exceptionnelle de Sebastiao SALGADO, photographe de renommée internationale, a bouleversé tous les visiteurs qui découvraient son remarquable travail sur les populations brésiliennes du mouvement des "sans-terre". Cette dernière exposition était parrainée par l'organisation "Frères des Hommes" et présentée par Mme S. Fraquet, au cours d'une conférence sur la forêt tropicale.

L'exposition exceptionnelle de Sébastiao Salgado.

L'ensemble «Paul Le Flemm».

Pour l'année à venir les activités régulières du L.A.C ont d'ores et déjà repris . En ce qui concerne la saison culturelle, nous mettons en place pour 98-99 un abonnement pour 6 spectacles au choix parmi les 9 proposés (un par mois) pour un prix forfaitaire de 200F - offre réservée aux adhérents. Au menu : théâtre, café-théâtre, concert classique et électrique, fête bretonne et de nombreuses autres choses hors programme qui vous seront proposées au cours de l'année. A déguster sans modération ! Tous les renseignements vous seront donnés au 02 98 87 92 67. Ou mieux encore, passez nous voir et trouvez le chemin d'une nouvelle saison qui vous appartient !
Nous aimerions mettre sur pied un ciné-club ouvert à tous, si le cinéma vous intéresse faites-le nous savoir.

Un rendez-vous incontournable avec les traditions.

LA FETE BRETONNE : A Loctudy, les vacances sont aussi une occasion pour les touristes et les autochtones de prendre le temps de découvrir les fêtes et les animations de notre pays du bord de mer.
Le 1er dimanche d'août, c'est la Fête Bretonne sur le terrain de Kergall.
De nombreux bénévoles des quatre coins de la commune travaillent à la réussite de cette fête, une des plus anciennes de la région, qui, malgré son âge, n'a pas pris de rides.
Elle permet de perpétuer nos danses bretonnes et fait connaître aux jeunes générations la beauté des vieux costumes bigoudens perlés et brodés. Tous ces costumes et coiffes étaient confectionnés à la main. Les brodeurs n'avaient pas d'ordinateur pour les assister.
Autre but de la fête : la recette va entièrement à l'entretien des locaux paroissiaux : presbytère, salles paroissiales, bâtiments de l'école Saint-Tudy (entretien et mise en conformité). L'école vient de fêter ses soixante ans.
A notre époque où l'on parle beaucoup de sauvegarde du patrimoine, la Fête Bretonne est dans le droit chemin : Perpétuer les danses bretonnes, sauvegarder les vieux costumes, chars à bancs et autres signes du passé, entretenir nos constructions en pierre. Elle peut donc être considérée comme d'utilité publique. Un grand merci à tous ceux qui, d'une façon ou d'une autre, font vivre cette fête.

●

L'OFFICE DE TOURISME : L'Office de Tourisme de LOCTUDY est présidé par Jean CARIOU et administré par un Conseil d'Administration composé de 16 membres.
Ses ressources proviennent :
-pour l'exploitation, d'une subvention municipale couvrant les frais de personnel
-pour le fonctionnement, de cotisations des loueurs en meublés et des membres actifs (commerçants et artisans)
En 1998, 105 propriétaires loueurs en meublés se sont inscrits à l'Office et 94 commerçants, artisans, professionnels de la santé, etc... nous ont apporté leur soutien et leur adhésion.
Cet été, il a été répondu à quelques 6200 demandes de renseignements en juillet et en août ; 10% de la demande provenait d'étrangers : Allemands, Anglais, Belges, Néerlandais, Brésiliens, Indiens, Danois et Suédois.
Les questions portaient sur les curiosités, activités de bord de mer (promenades – pêches), les randonnées, le patrimoine, etc..., l'ère du "bain de soleil sur la plage et rien d'autre" étant totalement révolue.
Le mois de juillet, très maussade cette année, a démarré tardivement : le calendrier scolaire et les examens y sont pour beaucoup. Août, bien plus radieux, a connu son habituelle affluence en s'étirant jusqu'au 29. La cloche de la rentrée a sonné la fin de la fréquentation familiale pour faire place à une clientèle de groupes ou d'individuels avec, en particulier des Allemands et des Anglais.
La saison 98 a été une période d'activités et de manifestations diverses :
-L'O.T., encourageant Serge DUIGOU depuis 10 ans dans sa quête historique sur le Pays Bigouden, a proposé deux conférences ayant pour titre : "La vie municipale à Loctudy de la Révolution à nos jours". Les deux séances ont été suivies par quelque 100 à 200 personnes.
-Cet été toujours, Monsieur FREYSCHLAG, grand passionné de l'église de Loctudy, a guidé ses compatriotes allemands dans les travées de ce monument en leur faisant admirer et apprécier l'un des édifices romans les mieux conservés de Bretagne.

Visite guidée à l'église.

-Toujours à l'église, les guides de la SPREV (Sauvegarde du Patrimoine Religieux en Vie) ont accueilli de nombreux visiteurs français de la mi-juillet à la mi-août, amateurs d'art roman et à l'affût de détails autant historiques qu'artistiques.
-Les visites guidées de la criée ont remporté le même vif succès que les années précédentes et ont permis à quelques 350 personnes d'en mieux comprendre le mécanisme. L'argent ainsi collecté a été entièrement reversé à la SNSM. Que toute la filière pêche soit remerciée, en particulier Pierre COQUET, Jacques CARIOU et Amédée LE REUN, les guides émérites et éclairés, le directeur et le personnel de la criée, les mareyeurs et les patrons de bateaux.
-L'O.T. s'est associé à d'autres manifestations sportives en offrant coupes et médailles (CNL, pétanque, galoche, tennis, brevets de natation de Langoz ...).
-Certains gardent en mémoire cette soirée endiablée

Les visites de criée.

du mois d'août où le groupe Kenwad a offert aux estivants une initiation à la danse bretonne, qui s'est prolongée tard dans la nuit sous la conduite d'Olivier. Christophe et Louis-Pierre, toujours du groupe Kenwad, ont su animer deux marchés du mois d'août de leur cornemuse et bombarde respective pour le plus grand plaisir des chalands.
Loctudy donne rendez-vous l'été prochain pour d'autres initiations à la danse.
Depuis la mi-octobre, l'O.T. est à nouveau ouvert les lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis de 9h à 12h.

LOCTUDY-ENVIRONNEMENT : L'Association "LOCTUDY-ENVIRONNEMENT" qui compte aujourd'hui une centaine d'adhérents est, comme le souligne ses statuts, une structure de surveillance, de propositions notamment aux élus, de concertation, d'information, d'études et de recours, pour tout ce qui concerne le respect de l'environnement, notamment :
- La préservation des sites, du patrimoine et du cadre de vie quotidien,
- Le développement harmonieux de l'urbanisation, des aménagements portuaires (pêche et plaisance) et du littoral.
- La lutte, en vue de leur maîtrise, contre les pollutions et nuisances de toute nature.

Depuis 1991, année de sa création, nombreuses sont les actions qu'elle mène en faveur de l'environnement (mise en place sur la commune de la collecte de papier, réhabilitation et mise en valeur du patrimoine, réflexion sur l'urbanisation future de la commune...). Parmi celles-ci il nous semble intéressant de présenter l'opération "Ruban Vert".

HISTORIQUE DE L'OPERATION

Démarrée en 1993, l'idée du "Ruban Vert" a fait son chemin. Cette idée a germé grâce à l'initiative de Jean-René QUEAU, patron du "Kerbulic", qui, un jour, scrupuleusement, a décidé de ne plus tout jeter par dessus bord et d'arrêter de prendre la mer pour une poubelle. En effet cette mer, aussi vaste soit elle, est chaque jour un peu plus saturée par les déchets non dégradables (plastique et autres) que les hommes y déversent par pure négligence. Il n'est nullement nécessaire d'être un grand scientifique pour se rendre compte qu'une telle façon d'agir ne peut durer éternellement sans mettre en péril l'avenir de la faune et de la flore sous-marines. En créant le "Ruban Vert" notre but était de sensibiliser et de faire prendre conscience aux marins de la gravité des problèmes que pourrait, à l'avenir, occasionner cette pollution. Les marins-pêcheurs sont les premiers concernés puisqu'ils en vivent. Le but de LOCTUDY-ENVIRONNEMENT, en créant le "Ruban Vert", était aussi et surtout, de motiver les autres marins à suivre l'exemple de l'équipage du "Kerbulic" et à respecter une mer dont leur avenir dépend. Nul n'ignore que la survie de la pêche passe en premier par la survie de la mer. La mer essaie par elle-même de se débarrasser de cette pollution en rejetant sur tout son littoral une quantité impressionnante de déchets très divers. Cette conséquence, parmi tant d'autres, offre un bien triste spectacle aux innombrables visiteurs qui viennent constamment l'admirer. C'est une véritable déchéance pour une si noble nature. Beaucoup, comme l'association "Kan ar mor" pour la baie d'Audierne, tentent d'y remédier en nettoyant les plages des communes littorales. Le long de la Côte d'Opale, entre l'estuaire de la Seine et la Baie de Somme, Philippe DANGER de Pourville en Mer près de Dieppe, s'est attelé à une grande tâche : ramasser tout ce qui traîne sur la grève et nous mettre sous le nez ce que nous rejetons à la mer en créant un Musée de l'horreur. Régulièrement, selon les tempêtes, il nettoie avec l'aide de 4 ou 5 collègues 120 kilomètres de côtes. Le journaliste Francis SIMON dit en parlant de son musée : "Quand on entre ici, on est habité par deux sentiments : le rêve et la peur. Il y a le côté bouteille à la mer et le côté vide ordures effrayant". Toutes ces initiatives de nettoyage des plages sont certes très louables mais LOCTUDY-ENVIRONNEMENT a préféré attaquer le problème en amont. Mieux vaut prévenir que guérir. Aussi pour la 4ème année consécutive, nous décernons un "Ruban Vert" au plus méritant. Après le "Kerbulic" en 1993, le "Kerléo" en 1994, le "Tritonia" en 1995, nous avons le plaisir d'attribuer le "Ruban Vert 1996" à "l'Ar Santez", patron Pascal AUTRET. L'année 97 a récompensé les équipages de deux bateaux. C'est donc un scénario inédit, mais il était impossible de différencier le mérite de ces deux équipages : L'Eridan et le Kalicoba, non pour avoir accompli un exploit mais tout simplement pour un comportement normal qu'ils ont le mérite d'observer. Cette initiative s'avère donc très concluante. En effet actuellement une dizaine de bateaux, soit presque le quart de la flottille hauturière Loctudyste rapporte à terre non seulement les emballages utilisés à bord mais également les déchets pêchés dans leurs chaluts, c'est-à-dire les ordures dont les autres se sont débarrassés. Un petit effort de chacun faciliterait la tâche de tous. En peu de temps, le "Ruban Vert" aura pris une ampleur assez considérable et ce succès n'est pas sans poser quelques problèmes au niveau de la réception de ces déchets au port. En effet nul ne veut prendre en charge, ni matériellement, ni financièrement les récupérations de ces ordures : ni la

Les professionnels ont répondu à l'appel de «SOS Mer Propre».

Chambre de Commerce, ni la commune, ni la Communauté des Communes. Il existe deux hypothèses :

- dire aux marins conscients et convaincus du bien fondé de leur action : "ne ramassez plus les déchets, c'est fini, vous rejetez tout à la mer" avec les graves conséquences que l'on devine pour l'avenir. Cette solution serait une véritable aberration et un non-sens.
- convaincre les pouvoirs publics qu'il est préférable et beaucoup moins onéreux de "cueillir" ces déchets sur un quai plutôt que de les récupérer sur les plages ou de payer des plongeurs pour les ramasser au fond de la mer comme cela se fait actuellement en Méditerranée. En conclusion "la terre ne nous appartient pas, nous l'avons seulement empruntée à nos enfants".

RALLIEMENT DE L'ASSOCIATION A LA CAMPAGNE "S.O.S. MER PROPRE" de la Fondation Nicolas HULOT (Juillet 1998)

Courant mars 1998, le Comité local des Pêches Maritimes et des élevages marins du GUILVINEC, sensibilisé par notre initiative "Ruban Vert" nous a informé que, dans le contexte de l'année internationale des mers et des océans, la Fondation Nicolas HULOT organisait, durant l'été, la campagne S.O.S. Mer Propre sur l'ensemble du littoral français. Au début de l'été 98, "LOCTUDY-ENVIRONNEMENT" se rallie à la campagne "S.O.S. Mer propre" de la Fondation Nicolas Hulot qui juge très intéressante l'action que nous menons depuis 1993 en incitant les bateaux à ramener leurs déchets à quai. Voici, en exclusivité, le bilan qu'elle dresse de notre action dans sa revue "Ma planète" de novembre-décembre 1998 :

CAMPAGNE SOS MER PROPRE - L'HEURE DU BILAN

La campagne a rassemblé des initiatives qui, certes, auraient pu voir le jour sans l'aide de la Fondation, mais qui, sans son apport technique, pédagogique, scientifique et médiatique, n'auraient pas eu le même impact.

1000 actions de terrain, 40 000 requêtes enregistrées sur le site Internet, 3 millions de jeunes touchés par le biais des Cahiers de vacances d'Hachette, partenaire de l'opération, 23 millions de téléspectateurs pour le spot sur TF1, un million dans les salles de cinéma Médiavision : le bilan chiffré de la campagne "SOS Mer Propre" donne le tournis ! L'appel lancé cet été par la Fondation pour susciter des actions de civisme en faveur du milieu marin a bel et bien été entendu par les vacanciers comme par les professionnels.

LES PECHEURS EN PREMIERE LIGNE

Un des mérites de cet évènement estival, et non des moindres, est d'avoir révélé avec force l'aspiration de nombreux Français à jouir d'un littoral et d'une mer plus propres. Outre les vacanciers, des professionnels vivant de la mer dans des secteurs comme la navigation de plaisance ou la pêche souvent désignés, à juste titre, comme une source importante de pollution, n'ont pas hésité à rejoindre la campagne. En Bretagne, depuis 1993, l'association LOCTUDY-ENVIRONNEMENT décerne une récompense, le Ruban Vert, aux pêcheurs qui s'engagent à ramener leurs déchets à terre. "Le marin pêcheur sait qu'il souffre d'une mauvaise image, confie Jean DONNARD, membre de l'association, mais il est possible de le motiver en lui expliquant simplement que les bouteilles vides ne prennent pas plus de place que les bouteilles pleines, ou que la survie de la pêche passe par la survie de la mer. Et je dois dire qu'ils en sont de plus en plus conscients." D'ailleurs, en 1998, un quart de la flotte de pêche de LOCTUDY ramène ses déchets à la Criée. A présent LOCTUDY-ENVIRONNEMENT demande la création de cinq emplois-jeunes mis à la disposition des pêcheurs pour effectuer un tri sélectif dans le but du recyclage de ces déchets. Sensibilisés à l'environnement comme à LOCTUDY, les Comités locaux des pêches pourraient devenir des alliés de poids pour la sauvegarde d'un milieu qu'ils connaissent sur le bout des doigts.

LOCTUDY ENVIRONNEMENT, ASSOCIATION LOI 1901 AGREEE DE PROTECTION ENVIRONNEMENT
P. LE GARS - KERMADEC 29750 LOCTUDY

EN CONCLUSION

Comme le montrent les témoignages qui précèdent, la vie associative s'exerce pleinement à Loctudy. Il est vrai que la municipalité favorise son fonctionnement par son soutien financier, matériel ou moral. Ce fonctionnement sera encore amélioré par la création d'une Maison des Associations dans l'ancienne école des filles, rue de Poulpeye qui sera rénovée. Les associations se sont regroupées au sein du FAR qui joue le rôle du comité des fêtes pour organiser des manifestations comme la Fête de la Pomme de Terre, la Féerie Nautique, Les Fiançailles de la Demoiselle, la restauration de la baleinière... C'est l'occasion d'abattre les barrières, de travailler ensemble en mettant en commun savoir-faire et bonne volonté. Cela s'appelle la FRATERNITÉ.

à lire...

■ *André COMTE-SPONVILLE et Luc FERRY*
«La sagesse des modernes»
(Laffont)
Sous un beau titre, deux philosophes d'aujourd'hui dialoguent autour de dix questions essentielles de notre temps.

■ *Georges CARTER*
«Herbes et aromates»
(Gründ)
Comment décorer le jardin avec des plantes aromatiques.

■ *Ronan LE COADIC*
«L'Identité bretonne»
(Terres de Brume)
Ce livre est fondé sur les paroles que lui ont confiées des agriculteurs, des marins-pêcheurs, des chefs d'entreprise bretons à propos de ce que représente dans leur vie personnelle le fait d'être breton.

■ *Assia DJEBAR*
«Oran langue morte»
(Actes sud)
La première nouvelle de ce superbe livre donne son titre à la totalité de l'ouvrage, «Oran langue morte». Tandis que la dernière, «Le corps de Félicie» est l'image concrète, émouvante du projet de l'écriture d'Assia Djebar, «pour une lecture du silence et de solidarité» l'affirmation de la vie des morts.

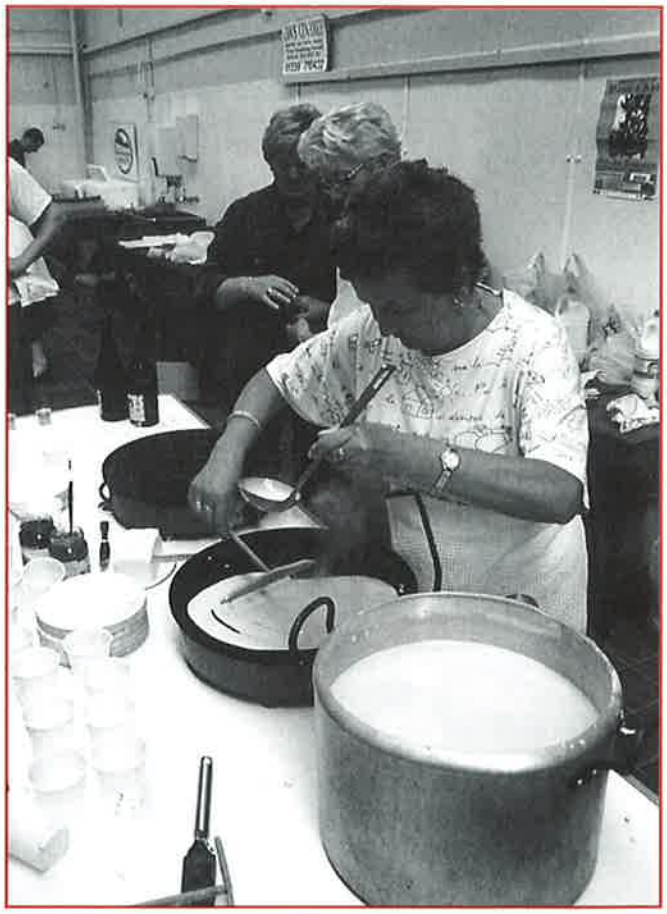
■ *Colette VLÉRICK*
«La fille du goémonier»
(Presses de la Cité)
À travers la vie d'une famille, un tableau vivant d'une communauté de pêcheurs bretons à la fin du 19 ème siècle. Ce livre a reçu le prix des amis de la Bibliothèque du Finistère.

...LA SÉLECTION DE LA BIBLIOTHÈQUE

LES CHRONIQUES GALLOISES

FISHGUARD-CELTIC FINE FOOD AND WINE FAIR

Lors de son séjour à LOCTUDY en mai, le comité de la Celtic Fine Food and Wine Fair a rappelé que les crêpières et la bonne odeur des crêpes avaient plu aux Gallois en 1997. Annick LE LAY et Thérèse LAURENT étaient toutes désignées pour représenter la corporation au Pays de Galles. Marie Paule DONNIOU en était l'accompagnatrice. "C'est à une petite foire des produits locaux que nous avons participé, nous avons fabriqué sur place et vendu nos crêpes de froment avec du cidre breton. Les Gallois s'agglutinaient autour du notre stand, nous pouvions à peine respirer. Il a fallu faire plusieurs fois la pâte à crêpes et nous avons ravi nos amis." Le Comité a chaleureusement remercié nos trois dames et les a déjà retenues pour la prochaine foire des 31 mai et 1er juin 1999. Ce fut un échange très sympathique avec d'excellents contacts. De nouvelles familles ont dit qu'elles viendraient à LOCTUDY.■



Info jumelage :

Au courant du mois d'avril, dans le cadre du comité de jumelage, Marie-Ange et Alain Buannic ont reçu Margareth et Trevors Morris, enseignant à Fishguard. Le séjour leur a paru trop court, ils sont revenus pour les vacances d'été chez leurs hôtes et ont visité le pays de façon plus approfondie.

LES MISSIONS ÉVANGÉLIQUES GALLOISES EN PAYS BIGOUDEN

3ème partie :

Nous avons survolé, dans les deux derniers "ESTRAN", les périodes vécues par la Réforme Protestante dans notre pays du 16ème au 19ème siècle, et pensons devoir rappeler quelques repères :

1535-1560 ... Une partie notable des couches sociales bretonnes les plus cultivées semble acquise à la Réforme.

1560-1598 ... Lutte sans merci entre les camps catholiques et protestants, jusqu'à la paix imposée par le roi Henri IV (Edit de Nantes).

1598-1685...Siècle de coexistence mal acceptée des hommes et des cultes, s'achevant par la brutale révocation de cet Edit.

1685-1787... Autre siècle qui ne laisse le choix aux Réformés qu'entre abjuration, exil ou galères et finit cependant par s'apaiser sous l'émergence des philosophes "éclairés", écrivains et encyclopédistes. Louis XVI, deux ans avant la Révolution, signe l'Edit de tolérance des "non-catholiques".

Le 19ème siècle ... Il était l'objet de notre dernier numéro où l'on constatait la résurgence en Bretagne de la sensibilité protestante. Quelles sont les causes de ce retour de la Réforme ?

- La rencontre dans les geôles britanniques de marins-soldats bretons, avec des pasteurs gallois, au cours de guerres du 1er Empire, et la prise de conscience, outre-Manche de la parenté ethnico-linguistique entre les deux peuples, malheureusement ternie par l'attachement égal de chacun à ces deux confessions ennemies bien qu'également chrétiennes. - Le désir fervent des Protestants du Pays de Galles de convertir à la Réforme leurs cousins celtes. - L'envoi chez nous de missionnaires déjà bretonnisants, doués d'une forte personnalité : John JENKINS, James WILLIAMS, William JENKIN JONES, Evan JONES. Ils arrivent avec la traduction dans notre langue de l'Ancien comme du Nouveau Testament.

LES PREMIERS SUCCÈS

- Installation à MORLAIX en 1832, SAINT MALO en 1842, QUIMPER en 1844, LORIENT en 1845, et inauguration en 1847 du premier temple à QUIMPER.

- 1848 : Nouvelle révolution chassant Louis-Philippe, roi citoyen tolérant. Après lui, un second Empire autoritaire.

LES DIFFICULTES

Toutes sortes d'obstacles sont cumulés sur le chemin des pasteurs : réunions interdites, publications saisies, (traitées de "littérature subversive"). Bientôt, la guerre éclair de 1870, aggrave encore la situation (les protestants sont accusés de sympathiser avec les Prussiens, puisque partageant la même foi).

UN CERTAIN APAISEMENT

Sous le 3ème République , véritable naissance de la mission : les pasteurs distribuent brochures et livres, collections de cantiques en breton, et surtout prêchent, à DOUARNENEZ, AUDIERNE, CONCARNEAU, avant d'aborder PONT-L'ABBE et son pays, celui qui nous intéresse aujourd'hui entre la mer, l'Odet et le Goyen.

UNE TERRE D'ACCUEIL POUR LES GALLOIS

Ce fut le pays bigouden qui s'ouvrit le plus largement à ces missionnaires, frères en celtitude, certes rigides sur le plan religieux et moral, mais passionnés par la conversion de leur nouvelle patrie, tout en contestant ses usages, sa foi, ses réjouissances. Ils maintiendront jusqu'à nos jours la présence protestante sur nos côtes, y conservant même une dépendance directe des églises galloises jusqu'à la guerre de 1939-1940. Il est donc intéressant de rechercher dans l'Histoire et de rappeler ici les causes lointaines de cette attitude, beaucoup plus ouverte chez nous que dans tous les autres "pays" bretons.

LES CAUSES LOINTAINES

la spécificité du pays bigouden. "Pays" n'ayant jamais eu d'existence politique ni même administrative ou religieuse, la Bigoudénie, éloignée des villes, de tous les pôles économiques et industriels, a bien mérité cependant son prestigieux nom de "pays", grâce à sa forte et cohérente identité, jamais dissoute en aucune uniformité, même bretonne.

- Dans le courant du 18ème siècle, notre Région est, plus qu'aujourd'hui, un bout du monde. Le mauvais développement de ses chemins et de ses routes, qui atteignent peu la côte, n'empêche cependant pas ses habitants, malgré leur habitat dispersé en bourgs et hameaux, de se distinguer par leurs activités agricoles et artisanales. Plus de la moitié des terres est labourée et qualifiée de très bonne. Le seigle, l'orge, l'avoine, le froment, le blé noir, donnent des graines de qualité que les commerçants de PONT-L'ABBE exportent, par la mer, en Espagne, au Portugal et au Pays-Bas. Les fruits et légumes arrivent plus tôt que dans les "pays" voisins, et grâce à l'élevage, le lait entier, baratté ou écrémé, le beurre salé, les animaux de basse-cour, trouvent place sur les tables des villes. Le lin et le chanvre donnent du travail aux nombreux tisserands et cordiers. Enfin, la pêche en mer occupe une population rude qui équipe des chaloupes pour la sardine vendue aux négociants de PONT-L'ABBE, ainsi que crustacés, coques, palourdes, praires et huîtres. Cependant, le tableau ne peut être peint de manière trop idyllique, car le développement est très inégal ; une grande partie des paysans subsiste dans un dénuement quasi autarcique.

La langue parlée à la campagne est le seul breton, mais le bilinguisme progresse dans les bourgs. Rares sont ceux ou celles qui savent lire et écrire. Du point de vue religieux aussi, existent de nombreux îlots sous christianisés, avec (au dire de missions jésuites), des noyaux de paganisme. Zone "cul de sac", le pays bigouden, adossé à la mer et mal relié au réseau économique et politique, se laisse emporter trop

tôt par un mouvement émancipateur violent devant lequel le pouvoir central, moins efficace qu'ailleurs, ne sut pas répondre à temps. Catastrophique, dans ses répercussions psychologiques même lointaines, fut la sanglante aventure des "Bonnets rouges", révoltés contre le poids des pressions féodales, fiscales, sociales, vite et durement réprimée, dans l'humiliation de ses habitants lorsque les clochers des paroisses complices furent abattus pour l'exemple (1675). 1789 le pays entre de plein pied dans la Révolution, qui d'ailleurs n'améliore pas le sort commun, car les terres confisquées au Clergé ou à la Noblesse terrienne (qui émigre), sont vendues comme "biens nationaux" pour des assignats vite dévalués et passent aux mains d'une bourgeoisie citadine aisée ou de quelques gros agriculteurs qui feront, dans le nouveau siècle, subsister chichement un prolétariat de métayers et journaliers - ces hommes dont parle si bien Pierre-Jakez HELIAS dans le "Cheval d'Orgueil". Les régimes passent : République, Empire, Monarchie, République à nouveau. La paysannerie, pauvre, isolée des mouvements urbains et industriels qui engendrent une nouvelle Europe, cherche l'exil ou le secours individuel. Les crises chassent des fermes les enfants trop nombreux. Beaucoup viennent alors participer à l'extension des ports de pêche, pendant que les femmes sont embauchées dans les toutes récentes conserveries. Mais que se passe-t-il dans les églises ? Le long du siècle, la vie religieuse perdure mais s'est beaucoup affadie, concentrée sur les seules cérémonies familiales de mariage, baptême et funérailles. Tout cela se fait toujours dans l'église du bourg, alors que le réseau des paroisses n'a pas bougé. A l'Evêque de QUIMPER, le Recteur de PLOBANNALEC écrit :

Inauguration du Temple du pasteur Jones le 18 août 1912.

"Dans ma paroisse, il y a un quartier qui a besoin de prêtre, Lesconil, distant d'une lieue du bourg. Là habitent 1300 personnes qui ne vont jamais à la messe..." C'est la nouvelle population des pêcheurs détachée de son cadre habituel, alors que le seul haut lieu de sociabilité devient la buvette. Nouveau fléau, le vin bon marché se propage partout à la fin du siècle et fait des ravages dans les nouveaux villages surpeuplés et sans prêtres, car les paroisses sont restées à quatre kilomètres de la mer ! S'ajoutent à cela les épidémies comme celle de 1884 touchant LE GUILVINEC, tuant le quart de sa population. Il y a aussi le chômage saisonnier, la mort en mer, une pêche à la voile très aléatoire, et la nécessité pour les marins d'oublier le milieu paysan dont ils sont en général issus.

LES GALLOIS EN PAYS BIGOUDEN

"Quel meilleur terrain trouver pour les hommes de la Réforme, dont la pauvreté des temples, la simplicité de la liturgie, l'usage du breton, le mode de vie, sont celui de tous !" La mission protestante envoyée dans le Pays Bigouden par les Gallois prospéra vite dans ce milieu arraché à ses racines où il fallait tout reconstruire. C'est alors que se présenta le remarquable William JENKIN JONES. Son exigence éthique, ses "cures d'âme" l'amènent à exercer une véritable direction spirituelle visant à aider la population à vivre un témoignage chrétien, familial et professionnel. Depuis 1882, avec son frère Evan JONES, ils travaillent tous deux sur la côte sud : LESCONIL, LECHIAGAT, GUILVINEC et SAINT GUENOLE. Les convertis se compteront jusqu'à 57 et les sympathisants jusqu'a 132 personnes qui assistent au culte en 1912 dans le joli petit temple qui vient d'âtre inauguré. Le Recteur de PLOBANNALEC écrit encore à l'Evêque de QUIMPER : "A LESCONIL, cela va de plus en plus mal. Il n'y a pas dans votre diocèse un coin qui soit plus travaillé par les ennemis de Dieu". Langage inversé au Pays de Galles : on y invoque "la tristesse de voir tous ces gens sous le joug de fer du Papisme". Point important à noter : une des clés de la réussite protestante est due à sa lutte persévérante et fructueuse contre l'emprise croissante de l'alcoolisme. Les foyers sont dévastés par l'alcool, et les femmes, pour endiguer ce déferlement, conseillent à leurs maris de se faire protestants pour se corriger de l'ivrognerie. Le pire arrivera en 1914, lorsque la consommation quotidienne d'alcool chez les "poilus", coïncidera avec la boucherie de la Grande Guerre qui emportera presque tous les hommes valides. Mais après elle, le mouvement initial est vite freiné, car la contre-offensive catholique porte ses fruits. Une église est bâtie à LESCONIL et une société de tempérance mise sur pied suivant le modèle de celle des protestants. Le territoire est érigé en paroisse et c'est le fameux abbé Jean-Baptiste Le Mel qui est nommé par l'Evêque de QUIMPER. Il arrivera en août 1924. Jenkin JONES meurt en 1925, après 42 ans de travail en Bretagne. La guerre a modifié largement les vies et les mentalités. Le brassage de la population, l'apparition de nouvelles idéologies, les mutations de la société, relativisent les problèmes confessionnels. Les spécificités protestantes ou catholiques, galloises ou bretonnes perdent leur force lorsque par ce que l'on appelle encore le "poste", la politique, les variétés, entrent dans les maisons, les fermes et les PEN-TY. De plus, l'appauvrissement de la Grande-Bretagne baisse les contributions envoyées aux missionnaires dans les ports bigoudens. Mais l'élan a été donné et demeure aujourd'hui. On assistera en 1954 à une cession de l'oeuvre galloise à l'Eglise Réformée de France, qui continue de nos jours une présence protestante cette fois-ci nationale, inaugurée au 16ème siècle en Pays bigouden par le Baron de notre Pont-l'Abbé, Charles du Quélennec, massacré la nuit de la Saint Barthélémy en protégeant l'amiral de Coligny.

Voici donc, très rapidement esquissé, un tableau incomplet de cette aventure galloise qui nous a amené à survoler un moment de l'histoire religieuse de notre pays bigouden.

Il ne faudra pas cependant laisser dans l'oubli le passage fulgurant de celui que l'on a appelé le "Curé d'Ars" de Lesconil évoqué plus haut, Jean Baptiste Le Mel dont le rayonnement dépassa nos frontières. Lors de ses obsèques, célébrées le 17 avril 1934, par l'Evêque de Quimper, une foule de 2000 personnes ne put trouver de places dans l'Eglise de Lesconil, et les paroissiens, pour garder leur Recteur, durent creuser sa tombe au chevet de l'Eglise en trois jours de travail dans la roche.

Aujourd'hui l'influence bienfaisante du mouvement oecuménique a adouci les rivalités et apaisé les passions, permettant aux héritiers des pasteurs réformés gallois de vivre en paix dans leurs Temples à côté de leurs frères et cousins fidèles aux Eglises dédiées à leurs vieux Saints bretons qui eux aussi, les TUDI, les TUAL, les QUIDO, les TUGEN, avaient dans leurs veines le même sang celtique... ■

Chronique bilingue...

LE REVEIL DE LA CULTURE BRETONNE
"Sans hier et sans demain,
Aujourd'hui ne vaut rien" P.J. HELIAS

La culture d'un pays est la base de son identité. Et l'identité est un facteur de son économie. Cette prise de conscience est de plus en plus partagée. Nous n'habitons pas dans la cité fast-food du Disneyland et du Mac Donald mais quelle chance au pays du Cheval d'Orgueil doté d'un riche patrimoine que nous devons à nos ancêtres et où des associations oeuvrent pour valoriser une culture originale.

A LOCTUDY, au mois de mai, la Fête de la Pomme de Terre commémore une activité du port au début du siècle et les rudes conditions de travail de nos grands-parents. La reconstitution historique a été particulièrement réussie cette année. Si l'on trimait dur, on savait aussi se détendre... Après l'inauguration du galochodrome, le «championnat du monde» de la galoche a célébré le loisir dominical traditionnel préféré des Bigoudens.

Le L.A.C. a invité cet été la Troupe des Abers à venir jouer LES PAIENS, pièce du dramaturge breton TANGUY MALMANCHE. Il propose au long de l'année des cours de breton sur deux niveaux et deux ateliers de danses bretonnes. Une section d'histoire locale poursuit ses recherches, car "quand on ne sait pas d'où on vient, on ne sait pas où on va...".

Le groupe LOCTUDY-ENVIRONNEMENT s'active pour proposer des itinéraires de découverte de richesses patrimoniales parfois délaissées comme les fontaines et pour préserver le paysage des agressions.

Les communes voisines connaissent aussi un indéniable réveil culturel. La Fête de Brodeuses à PONT-L'ABBE a acquis une renommée nationale. Le BAGAD CAP CAVAL, basé à PLOMEUR, s'est hissé dans la première catégorie. Le BAGAD de COMBRIT gravit aussi les échelons vers la consécration. Quant aux SONERIEN AN AOD, ils viennent d'être couronnés champions à MAASTRICHT, mar plij !

Le CERCLE CELTIQUE AR VRO VIGOUDENN de PONT-L'ABBE allie tradition et créativité par ses costumes historiques et sa chorégraphie inventive. Le CERCLE de COMBRIT est reconnu pour son authenticité et PLIJADUR GWECHALL de KERITY-PENMARC'H pour son originalité, avec ses fillettes en "poch-flak" et leurs cavaliers aux "bérets-galettes".

Pour être moins médiatiques, d'autres associations mènent tout au long de l'année un travail en profondeur. WAR MAEZ de PLOMEUR défriche les chemins de balade. MEIN AR VRO sauve le petit patrimoine comme les fontaines et lavoirs. BRO SANT PER oeuvre au pied du prestigieux phare d'ECKMULH. Une des composantes du rayonnement du C.L.C. du GUILVINEC est la culture bretonne avec l'association EMGLEV AR VRO VIGOUDENN : cours de breton, ateliers de danses bretonnes, conférences, expositions, concerts, festou-noz, manifestations théâtrales comme la récente représentation d'AR MESTR par la troupe STROLLAD AR VRO BAGAN devant 200 spectateurs conquis. Signalons aussi les activités de DIHUN dans le secteur de PLONEOUR-POULDREUZIC, en particulier l'atelier de théâtre en breton et celui de chants bretons.

Le support de l'identité bretonne est sa langue. L'association EMGLEV AR VRO VIGOUDENN, qui va fêter ses 10 années d'existence, se démène pour donner son rang à la langue bretonne en PAYS BIGOUDEN par l'organisation de cours et l'aide aux élus pour mettre en place une signalisation bilingue. L'association a été à l'initiative de la création de MERVENT qui assure cette année l'enseignement du breton en CORNOUAILLE dans 20 sites pour 500 élèves adultes.

L'avenir de la langue bretonne dépend de son utilisation par la jeune génération. Les classes bilingues de l'école publique de PLOMEUR et de l'école des CARMES de PONT-L'ABBE connaissent un succès encourageant à tel point que se pose un problème de sureffectif à PLOMEUR où une classe dépasse 30 élèves. Parents et enseignants demandent une quatrième création. "Hep Brezhonez, breizh ebet" : sans la langue bretonne, la Bretagne perdrait son âme.

Loin d'être passéiste, la culture bretonne est plus qu'un atout, un gage d'avenir pour le Pays Bigouden. Que LOCTUDY sauvegarde son identité. D'autres ports de Bretagne ont perdu la leur. A méditer....

DIHUN SEVENADUR AR VRO
"Hep dec'h hag hep warc'hoaz, Hirio ne dalv ket c'hoaz" P.J. HELIAS

Sevenadur ur vro a zo diazez he fersonelezh. Ha dre ar bersonelezh e kresk an ekonomiezh. Muioc'h-muiañ e kreder er meno se. N'emaomp ket o chom e kêr fast-food Disneyland ha Mac Donald. Ar chañs hon eus da vevañ e bro ar Marc'h Ourgouilh gant pinvidigezhiou kozh roet deomp gant hon hentadoù ; ha kalz a gevredigezhioù a labour evit lakaat da dalvezout ur sevenadur dibar.

E LOKTUDI eo bet lidet e miz mae gouel an avaloù-douar evit diskouez buhez ar porzh e penn kentañ ar c'hantved ha pegen tenn e oa labour hon tadoù ha mammoù kozh.

Daoust ma oa kaled ar vuhez e ouie ar wazed kemer un tamm berr-amzer en ur c'hoari galoj. Setu m'eo bet digoret war an ton bras al leurenn evit kampionad bed ar galoj. Pedet eo bet Strollad an Aberiou gant al L.A.C. evit c'hoari LES PAIENS, ur pezh bet savet gant TANGI MALMANCHE, ur skrivagner brudet. Kinnig a ra al L.A.C. penn-da-benn ar bloaz kentelioù brezhoneg ha dansoù mod breizh. Krouet eo bet ur Strollad Enklask war istor ar barrez dre "ma n'ouzer ket, deus pelec'h emaer o tont n'ouzer ket da belec'h amaer o vont"... Labourat ra LOKTUDI-ENDRO evit kinnig gwenojennoù difraostet da

zizoleiñ ar pinvidigezhioù kuzhet kouezhet an disoñj warno e-giz feunteunioù zo hag evit diwall kaerder ar maezioù.
Dihun a ra ivez ar parrezioù kichen da Sevenadur ar vro. Anavezet eo GOUEL AR BRODEREZED PONT 'N ABAD pell an tu all da Vreizh. BAGAD KAP KAVAL deus PLOEUR a zo e penn kentañ ar bagadoù. Hini KOMBRID a bign ingal. Aet eo ar maout gant SONERIEN AN AOD e MASSTRICHT, mar plij ! Gouzout a ra KELC'H KELTIEK AR VRO VIGOUDENN deus PONT 'N ABAD, diskouez giviskamanchoù mod kozh kaer ha krouiñ modoù nevez da zansal en ur chom fidel d'ar gavotenn vigoudenn. Plijout a ra KELC'H KELTIEK KOMBRID dre ma oar bezañ gwirion. Ha pegen dibar eo PLIJADUR GWECHALL deus KERITI-PENMARC'H, ar merc'higoù gant o fochoù-flak o kazellañ paotrigoù gant o bonedoù kaletez.
Ne vez ket diskouezet er gouelioù al labour efedus graet gant kevredegezhioù penn da benn ar bloaz. WAR MAEZ deus PLOEUR a zifraost ar gwenojennoù. MEIN AR VRO a ziskouach feunteunioù ha poulloù-kannañ goloet gant ar strouez-BRO SANT PER a ra e seizh gwellañ tro dro d'an tour tan brudet. Anavezet eo KREIZENN SEVENADUREL AR GELVENEG evit bezañ ul lec'h dreist war dachenn ar sevenadur. Abaoe dek vloaz eo kaset war-raok al labour gant EMGLEV AR VRO VIGOUDENN : Kentelioù brezhoneg, deskiñ dansoù mod-breizh, prezegennoù, diskouezadegoù, abadennoù, festoù-noz, pezhioù-c'hoari evel AR MESTR gant STROLLAD AR VRO BAGAN, 200 arvester fromet o heuliañ drama NAIG ROSMOR. E PLONEOUR ha POULDRUZIG Emañ DIHUN o pleustriñ war ar c'hoariva e brezhoneg hag ar c'hanaouennoù.
Ar pouezusañ e sevenadur ur vro eo he yezh. Hep ehan emañ EMGLEV AR VRO VIGOUDENN o klask reiñ e renk d'ar brezhoneg en ur aozañ kentelioù ha reiñ sikour d'an dud e karg da lakaat panelloù divyezhek. Roet he deus lusk evit sevel MERVENT, ur gevredigezh a ra kentelioù noz e Bro-Gerne a-bezh da 500 a dud e 20 lec'h.
Dazont ar brezhoneg a zo e genoù ha kalon ar yaouankiz. Berzh o deus klasoù divyezhek SKOL PUBLIK PLOEUR ha SKOL KARMEZ PONT'N ABAD ken ez eus ur c'hlas e PLOEUR gant ouzhpen 30 a vugale. Goulenn a ra kerent, mitri ha mestrezed skol e vefe krouet ur pevare klas hep dale. "Hep brezhoneg, Breizh ebet". Hep he yezh e kollfe Breizh hec'h ene. N'eo ket tamm ebet mod-kozh sevenadur Breizh : ur chañs evit dazont ar Vro Vigoudenn eo. Ra zalc'ho hec'h ene LOKTUDI-Kollet eo bet o hini. gant perzhier-mor e Breizh. Da sonjal... ■

«Les feux de la St Jean à Loctudy, 1895»
Maurice Denis (1870-1943)
musée de Pont-Aven

Né à Granville, mais conquis par la Bretagne, il est devenu, dès 1890, le théoricien des jeunes artistes "Nabis" cherchant à régénérer la peinture. En 1894-1895 et 1901 il a séjourné à Loctudy que ses écrits vantent comme «...un lieu de séjour idéal pour les promenades, la pêche à pied.... et la gastronomie».
Les feux de la St Jean étaient une fête traditionnelle respectée dans toutes les communes. Le tableau de Maurice Denis joue sur la complémentarité de deux espaces contrastés : en toile de fond des goélettes au mouillage sur un plan d'eau couleur jaune soufre (on reconnaît l'Ile Tudy) et au premier plan, dans le port, les Loctudystes massés en cercle dans la pénombre, illuminés dans leur costume et leur attitude par les flammes rougeoyantes du traditionnel feu de joie.
"La terre bretonne, c'est aussi mon rêve", commente Maurice Denis.

DIALOGUE

L'ARTISTE : *Que voyez-vous dans les feux de la St Jean de Maurice Denis ?*
LE FINISTÉRIEN : En Finistère, la St Jean a toujours été une grande fête, pas toujours très catholique toutefois... une antique résurgence du celtisme. Dans ce tableau, le peintre a su traduire ce mélange de joie et de fureur qui accompagnaient cet événement... Le solstice d'été, c'était pas de la rigolade, cette naissance du soleil. Chacun apportait son fagot, sa bûche, ou ses bouses séchées. Des gosses faisaient une ronde autour du brasier, puis quand les flammes avaient diminué, les hommes sautaient alors par dessus le feu pendant que les vieilles femmes priaient. Dans certaines régions, les jeunes gens attrapaient les jeunes filles sous les aisselles et sous les genoux et les balançaient à neuf reprises au dessus des brandons. Gare à la fille qui était «oubliée» par les garçons, elle était déçue et sa mère encore plus... (extrait du «Finistère des Peintres»)

DEUX EXPOSITIONS A QUIMPER ont pu intéresser les LOCTUDYSTES.

-Au Musée de la faïence, les remarquables peintures et sculptures de GOUDIE, un familier de Loctudy.
A quand une exposition de ce magnifique artiste à Loctudy ?
-Au Musée Départemental Breton : les superbes photos de Jacques de THEZAC (1862-1936). Cet humaniste généreux et entreprenant, habitant Sainte-Marine, pionnier de l'action sociale maritime et notamment fondateur des "Abris du Marin" : une intéressante présentation du monde de la pêche avant et après la première guerre mondiale.

Coups de chapeau...

Le concours départemental du cheval breton qui s'est déroulé en septembre à Carhaix a vu la victoire d'**Alain COCHOU** et de ses chevaux : JULIA DE LOCTUDY (3 ème dans la catégorie des 1 an) et INDIENNE (2ème dans la catégorie des 2 ans). **Erwann JAUFFROY**, après avoir gagné la Coupe de Bretagne de planche olympique à Douarnenez en juin, a défendu les couleurs de son club loctudyste au championnat du monde à La Tranche/Mer. **Vincent RIOU** (en couverture) a terminé 17ème de la solitaire du Figaro sur son bateau «Port de plaisance de Loctudy». **Viviane CHAIX** a décroché le titre de vice-championne de France d'Optimist, **Jean Baptiste et Eric PERON** le titre de vice-champions de France de 420 au Cap d'Agde en août. Une distinction bien méritée pour **Laurent PIGEAUD** du CNL qui a reçu la médaille de bronze de la Jeunesse et des Sports. Pour ceux qui n'ont pas encore lu «les feux des collines» aux éditions Bargain, il est important de rappeler que son auteur n'est autre que **Jean-Pierre LE MARC**, journaliste, dont l'ouvrage retrace les témoignages des finistériens acteurs de la bataille de Dien-Bien-Phu (1954) et qui sont sorti de cet enfer. Enfin, **Yvonne et François GOUZIEN**, en retraite à Loctudy depuis août 1973, se sont mariés le 23 juillet 1938. Ils ont fêté leur noces de diamant.

†

ALAIN MANCEAUX - (1912-1998)
Un nantais amoureux de LOCTUDY : Navigateur, peintre, homme de foot, supporter fervent des canaris ; ceux qui l'ont bien connu conserveront le souvenir de sa silhouette de vieux régatier qui, a plus de 80 ans, usait encore de sa malice et de son talent pour se mesurer avec les tout jeunes mousses du CNL le jour de la remontée de la rivière de PONT-L'ABBE pour le 15 août.
JACQUES THOMAZI - (1912-1998)
C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris le décès à Paris le 24 septembre du docteur Jacques Thomazi. Homme d'une grande courtoisie, profondément attaché à Loctudy où il possédait une résidence secondaire, notre ami avait une immense passion pour notre belle église romane. Les résultats de ses recherches sont consignés dans la plaquette qu'il a rédigée pour l'OTSI. Avec érudition, il a dressé l'historique du monument et procédé à sa description ; qu'il en soit remercié. Nous ne l'oublierons pas.

Loctudy dans la presse...

QUIMPER
Port de plaisance : les métamorphoses de Loctudy

LOCTUDY
Les galocheurs en démonstration en...Italie

QUIMPER-CORNOUAILLE
Le pari fou de Loctudy : une régate de 600 Optimist

SNSM de Loctudy : une femme sur le canot

Naissances

02.06.1998	Mathieu PICHOT
03.06.1998	Laureen LE CLOAREC
23.06.1998	Victor CARREY
30.06.1998	Mathieu GLOAGUEN
11.08.1998	Maïna COÎC
23.08.1998	Gweltaz JOURDREN
29.08.1998	Chloé STAMM
01.09.1998	Corentin CARIOU
11.09.1998	Jolanne GIRARD
19.09.1998	Maxence COÏC
26.09.1998	Thomas COCHOU
07.10.1998	Manon TANNEAU
24.10.1998	Alexandra JEGO

Mariages

12.06.1998	Laurent RIAT et Guylaine CROQ
20.06.1998	Stéphane CADIOU et Carole RAOUL
20.06.1998	Stéphane DURAND et Nathalie DENIC
27.06.1998	Dominique DUBOIS et Véronique LAJON
11.07.1998	Hugues LE MOUëLLIC et Annabelle ODON-BEILLARD
18.07.1998	Olivier LE PLUARD et Caroline LEGER
31.07.1998	Bruno MAZIÈRES et Sandrine BOUVET
07.08.1998	Hervé-Ronan JOURDREN et Rozenn ANDRO
08.08.1998	Yvon ARZEL et Emmanuelle GUIZIOU
14.08.1998	Hubert DHERS et Sophie MOREL
22.08.1998	Yannick LE MENN et Nolwenn CORBIN
22.08.1998	Christian SMADJA et Elisabeth SOREAU
29.08.1998	Erwan LE BERRE et Vanessa CASTRIC
29.08.1998	François MARTINAIS et Sylvie CATELAIN
29.08.1998	Richard DAVID et Brigitte FAOU
11.09.1998	Raphaël LE CALVEZ et Flore GUERROT
19.09.1998	Antoine PUJOL et Gaëtane COATANTIEC
19.09.1998	Didier ROULIER et Nathalie CUJARD
26.09.1998	Eric BODÉRÉet Sklerijenn QUINQUIS
03.10.1998	Franck EVEN et Anaïk STRUILLOU
24.10.1998	Yannick LAMBERT et Michèle MORVAN

Décès

15.06.1998	Jean Claude FOLGOAS époux STÉPHAN - 60 ans
26.06.1998	Pierre NOURS veuf MORVAN - 89 ans
06.07.1998	Marie LARNICOL veuve LE REUN - 89 ans
06.07.1998	Alain SÉVEN époux PÉRON - 86 ans
08.07.1998	Augustine BERNARD veuve ROLLAND - 90 ans
16.07.1998	Marcel COïC époux LE COEUR - 83 ans
19.07.1998	Simone BIGER veuve LE GARREC - 83 ans
01.08.1998	Yvette FLOURIOT veuve TOUBOULIC - 75 ans
12.08.1998	Alfred LE FLOC'H - 78 ans
17.08.1998	Christian GUILBAUD époux PRYET - 67 ans
29.08.1998	Léontine QUÉMÉNER veuve TOSSER - 84 ans
02.09.1998	Marie LE GUIRRIEC veuve MONFORT - 86 ans
03.09.1998	Sébastien POCHIC - 71 ans
02.09.1998	Corentin GOUZIEN époux RICHARD - 80 ans
04.09.1998	Maria QUINIOU veuve LE PAPE - 84 ans
07.10.1998	René FIRMIN - 88 ans

L'ÉTAT CIVIL 1998...

LES MULETS...

"BONJOUR MA COUSINE..."

L'ESTRAN

AN AOD VEO

Mairie de Loctudy
Place des Anciens Combattants
29750 LOCTUDY
Tél. 02 98 87 40 02

Directeur de la publication :
Gustave Jourdren

Impression :
Imprimerie de l'Atlantique

ISSN 1283 5609. *Ont collaboré plus particulièrement à ce numéro : J. Le Berre, F. de Laubrière, J. Mariel, la Commission d'Histoire Locale, M. Le Roy, S. de Chantérac, M. A. Buannic, G. Jourdren et les associations.*

Loctudy ar mor

LA DEMOISELLE DE LOCTUDY®

Maquette : Thierry LOUARN Créations Graphiques (02 98 87 43 69)-Impression Imp. de l'Atlantique (02 98 53 47 14)